

FP PROFESSIONAL[®]

P R O D U C T S B O O K

PROFESSIONAL®

**Superare i confini dell'ordinario,
trasformando il reale
in un'esperienza straordinaria.**

Questa la missione di
Professional.

Interpreta i desideri di una
donna audace e ne esplora
la personalità per affermare
e valorizzare il suo spirito:
l'individualità è identità unica,
modello per esprimere e narrare
la propria irripetibilità, ogni
giorno. Prodotti ricercati, dallo
stile originale, sono al servizio
dell'Hairstylist, che esplora
possibilità sempre nuove per
l'espressione di sé.

PROFESSIONAL®

COLOURING

COLOURING

**ALOE VERA
MIELE
CHERATINA
PROTEINE DELLA SETA**



**YOUR
BEST
CHOICE**

AROMAinCOLOR

CREMA COLORANTE PER CAPELLI CON ALOE VERA, MIELE, CHERATINA E PROTEINE DELLA SETA. GARANTISCE UNA PERFETTA COPERTURA DEI CAPELLI BIANCHI. PERCENTUALE DI AMMONIACA CALIBRATA PER RIDURRE L'AGGRESSIVITÀ E I DANNI AI CAPELLI.

MISCELAZIONE 1:1 - 94 NUANCES / СМЕШИВАНИЕ 1: 1 - 94 ОТТЕНКА

100 ml - 100 мл

(EN) Hair color cream with Aloe Vera, Honey, Keratin and Silk Proteins. Ensures perfect coverage of white hair. Percentage of ammonia calibrated to reduce aggressiveness and damage to hair.

(ES) Crema de coloración para cabellos con Aloe Vera, Miel, Keratina y Proteínas de la Seda. Garantiza una cobertura total del cabello blanco. Porcentaje de amoníaco calibrado para reducir la agresividad y los daños al cabello.

(FR) Crème colorante pour cheveux à l'Aloé Vera, Miel, Kératine et Protéines de Soie. Garantit une couverture totale des cheveux blancs. Pourcentage d'ammoniaque calibrée afin de réduire l'agressivité et les dégâts causés aux cheveux.

(DE) Colorationscreme für das haar mit Aloe Vera, Honig, Keratin und Seide-Proteinen. Garantiert eine vollständige Abdeckung von weißem Haar. Ausgeglichener Ammoniakanteil senkt die Aggressivität und damit die Schädigung der Haare.

(PT) Creme de coloração para o cabelo com Aloé Vera, Mel, Queratina e Proteínas de Seda. Garante uma cobertura total dos cabelos brancos. Percentagem de amoníaco calibrado para diminuir a agressão e não danificar o cabelo.

(NL) Kleurcrème voor haar met Aloë Vera, Honing, Keratine en Zijdeproteïnen. Maakt een uitstekende grijsdekking mogelijk. Het ammoniak percentage streeft naar het juiste evenwicht om de overbelasting en beschadiging van het haar te verminderen.

(RU) Крем-краска Для Волос с алоэ, мёдом, кератином и протеинами шёлка. Прекрасно покрывает седые волосы. Процент аммиака откалиброван, чтобы уменьшить агрессивность и повреждение волос

COLOURING

COENZIMA Q10
OLIO DI ARGAN
CHERATINA

*ammonia free
ppd free*



THE FIRST
DYNAMIC
COLOURING

HAIRGENIE

COLORAZIONE PERMANENTE AD OSSIDAZIONE SENZA AMMONIACA CON COENZIMA Q10, OLIO DI ARGAN E CHERATINA. CONSENTE UN'OTTIMA COPERTURA DEI CAPELLI BIANCHI. UN COLORE DELICATO. NON AGGRESSIVO, CAPACE DI "NUTRIRE" IL CAPELLO, DONANDOGLI BRILLANTEZZA, FORZA E MORBIDEZZA.

MISCELAZIONE 1:1 - 57 NUANCES / СМЕШИВАНИЕ 1: 1 - 57 ОТТЕНКА

100 ml - 100 мл

(EN) Oxidative permanent hair colour ammonia free with Q10 Coenzyme, Argan Oil and Keratin. Gives excellent coverage of white hair. A colour with a pleasant fragrance, gentle, Not aggressive. Can "nourish" hair, giving it sheen, strength and softness.

(ES) Coloración permanente por oxidación sin amoníaco con Coenzima Q10, Aceite de Argán y Queratina. Permite una excelente cobertura de las canas. Un color de perfume agradable, delicado, no agresivo, capaz de nutrir el cabello y darle brillo, fuerza y suavidad.

(FR) Coloration permanente a oxydation sans ammoniacque avec Coenzyme Q10, Huile d'Argan et Kératine. Permet une excellente couverture des cheveux blancs. Couleur délicate. Non agressive, capable de "nourrir" le cheveu, tout en lui donnant brillance, force et souplesse.

(DE) Permanente oxidative coloration ohne ammoniak, mit Coenzym Q10, Arganöl und Keratin. Optimale ab deckung von weissen haaren. Eine Koloration mit angenehm feinem Duft, nicht aggressiv, führt dem Haar Nährstoffe zu und verleiht ihm Glanz, Kraft und Weichheit.

(PT) Coloração permanente com oxidante sem amoníaco, com Coenzima Q10, Óleo de Argan e Queratina. Permite uma excelente Cobertura Dos Cabelos Brancos. Uma cor delicada. Não agressivo, capaz de "nutrir" o cabelo, conferindo-lhe brilho, força e suavidade.

(NL) Permanente oxidatiekleuring zonder ammoniak, met co-enzym Q10, Arganolie en Keratine. Maakt een uitstekende grijsdekking mogelijk. Een verfijnde kleur. Niet agressief, in staat om het haar te "voeden", waardoor het schittert, kracht en zachtheid krijgt.

(RU) Окислительная краска для волос без аммиака с коэнзимом Q10, аргановым маслом и кератином. Дает превосходное окрашивание седых волос. Краска с приятным ароматом, нежная, не агрессивная. Питает волосы, придавая им блеск, силу и мягкость.

COLOURING



COLOURING

**OLIO DI
ABISSINIA**

ammonia free



**CUSTOMISE
YOUR
COLOR**

INTENSE COLOUR & CARE

TRATTAMENTO RIFLESSANTE PIGMENTI DIRETTI. ARRICCHITO CON OLIO DI ABISSINIA, SENZA AMMONIACA. INTENSIFICA E MANTIENE I RIFLESSI COSMETICI NEL TEMPO. ESALTA IL COLORE NATURALE. MASCHERA I PRIMI CAPELLI BIANCHI. FACILE DA MISCELARE PER PERSONALIZZARE LE PROPRIA NUANCE. SFUMATURE ELEGANTI. MORBIDEZZA E LUCENTEZZA ESTREMA.

7 NUANCES / 7 ОТТЕНКА

200 ml - 200 мл

(EN) Highlighting Treatment Direct Pigments. Enriched with abyssinian oil, Ammonia FREE. Intensifies and keeps cosmetic highlights over time. Enhances the natural colour. Masks the first white hairs. Easy to mix to customise your own nuance. Elegant shades. Extreme softness and shine.

(ES) Tratamiento Crema Colorante Con Pigmentos Directos. Enriquecido con aceite de abisina, sin Amoniaco. Exalta el color natural. Intensifica y mantiene los reflejos de coloración en el tiempo. Cubre las primeras canas. Fácil de mezclar para personalizar la propia tonalidad. Matices elegantes. Suavidad y brillo extremo.

(FR) Traitement Reflechissant Aux Pigments Directs Enrichi en huile d'abyssinie, sans Ammoniaque. Exalte la couleur naturelle. Intensifie et maintient les reflets cosmétiques dans le temps. Masque les premiers cheveux blancs. Facile à mélanger pour personnaliser les nuances. Nuances élégantes. Souplesse et brillance extrême.

(DE) Reflextönung Mit Direkten Pigmenten Angereichert mit krambenöl, ohne Ammoniak. Bringt die natürliche Haarfarbe besonders zur Geltung. Intensiviert die kosmetischen Reflexe und erhält sie im Laufe der Zeit. Deckt die ersten weißen Haare. Leicht zu mischen, um einen individuellen Farbton zu erzielen. Elegante Farbübergänge. Herausragender Glanz und besonders weiches Haar.

(PT) Tratamento Reflector Com Pigmentos Directos Enriquecido com óleo abissínia, sem Amoniaco. Intensifica e mantém os reflexos ao longo do tempo. Realça a cor natural. Encobre os primeiros cabelos brancos. Fácil de misturar para personalizar a nuance. Nuances sofisticadas. Suavidade e brilho extremo.

(NL) Reflexbehandeling Met Directe Pigmenten. Verrijkt met abessijnse olie, zonder ammoniak - Versterkt en behoudt de cosmetische reflecties na verloop van tijd. - Verbeterd de natuurlijke kleur - Camoufleert de eerste grijze haren - Gemakkelijk te mengen voor een eigen gepersonaliseerde tint. Elegante nuances. Extreme zachtheid en glans.

(RU) Уходовое Окрашивание-прямые Пигменты Обогащен абисинийским маслом, без Аммиака. Усиливает и сохраняет косметические блики в течение времени. Усиливает естественный цвет. Маскирует первые седые волосы. Легко смешивать, чтобы подобрать свой собственный оттенок. Элегантные цвета. Чрезвычайная мягкость и сияние.

PROFESSIONAL®

TREATMENTS

professional-haircare.it

HAIRGENIE
Q10

HAIRGENIE



SHAMPOO CREMA RISTRUTTURANTE INTENSIVO

1000/ 300 ml

IL COENZIMA Q₁₀ FAVORISCE UN'AZIONE ANTI-AGE, MENTRE L'ASSOCIAZIONE CHERATINA ED OLIO DI ARGAN RINFORZA ED AIUTA A MANTENERE LA GIUSTA IDRATAZIONE DEL CAPELLO.

(EN) Coenzyme Q10 has an anti-aging action while Keratin and Argan Oil together strengthen and help keep your hair properly moisturized. **(ES)** El Coenzima Q10 favorece una acción anti-edad, mientras que la asociación de la Queratina y el Aceite de Argán refuerza y ayuda a mantener la hidratación ideal del cabello. **(FR)** Le Coenzyme Q10 favorise une action antiâge tandis que l'ensemble de Kératine et Huile d'Argan renforce et aide à maintenir les cheveux hydratés. **(DE)** Das Coenzym Q10 sorgt für Anti-Age-Wirkung, während die Kombination von Keratin und Arganöl das Haar stärkt und Feuchtigkeit spendet. **(PT)** A Coenzima Q10 possui uma acção anti-idade, enquanto a combinação da Queratina e do Óleo de Argan reforça e ajuda a manter o nível de hidratação do cabelo. **(NL)** Intensieve Herstructurerende Crèmeshampoo. De Co-enzym Q10 bevordert een anti-age werking, terwijl de combinatie van Keratine en Arganolie het haar versterkt en helpt om de juiste hydratatie van het haar te handhaven. **(RU)** Коэнзим Q10 обладает омолаживающим действием, в то время как кератин и аргановое масло укрепляют и помогают правильно увлажнить волосы.



MASCHERA RISTRUTTURANTE INTENSIVA

500 / 200 ml

SPECIFICA PER FAVORIRE IL RINNOVO E LA COMPATTEZZA DELLA STRUTTURA ESTERNA DEL CAPELLO. IL COMPLESSO COENZIMA Q₁₀ CON CHERATINA ED OLIO DI ARGAN NE MIGLIORANO LA RESISTENZA ED ELASTICITÀ.

(EN) Specifically studied to help renew and compact the outer hair structure. Coenzyme Q10 complex with Keratin and Argan Oil improve its resistance and elasticity. **(ES)** Especifica para renovar y compactar la estructura externa del cabello. El complejo Coenzima Q10 con Queratina y Aceite de Argán mejora la resistencia y la elasticidad del mismo. **(FR)** Spécifique pour aider à régénérer et compacter la structure extérieure du cheveu. Le complexe Coenzyme Q10 avec Kératine et Huile d'Argan améliorent sa résistance et élasticité. **(DE)** Spezifisch dazu entwickelt, die Erneuerung und die Kompaktheit der äußeren Haarstruktur zu unterstützen. Das Coenzym Q10 Komplex mit Keratin und Arganöl verbessern deren Widerstandsfähigkeit und Elastizität. **(PT)** Especifica para favorecer a renovação e a compactação da estrutura exterior do cabelo. O complexo Coenzima Q10 com Queratina e Óleo de Argan melhora a sua resistência e elasticidade. **(NL)** Intensief Herstructurerend Masker. Specifiek om de vernieuwing en compactheid van de buitenstructuur van het haar te bevorderen. Het Co-enzym Q10 complex met Keratine en Arganolie verbetert de weerstand en elasticiteit van het haar. **(RU)** Специально изучен, чтобы помочь обновить и уплотнить структуру волос. Комплекс коэнзима Q10 с кератином и аргановым маслом повышает его сопротивляемость и эластичность.

HAIRGENIE



SIERO RISTRUTTURANTE INTENSIVO

110 ml

GRAZIE ALL'AZIONE RISTRUTTURANTE DEGLI ATTIVI CONTENUTI AIUTA A MIGLIORARE TONO E STRUTTURA DEI CAPELLI PARTICOLARMENTE DANNEGGIATI. LA SUA SPECIALE FORMULA NON APPESANTISCE IL CAPELLO E SVOLGE UNA FORTE AZIONE ILLUMINANTE E LAMINANTE CON EFFETTO ANTICRESPO.

(EN) Thanks to the rebuilding action of its active ingredients, helps improve the tone and structure of particularly damaged hair. Its special formula does not make hair heavy and performs a strong shining and laminating action with anti-frizz effect. **(ES)** Gracias a la acción reestructurante de sus componentes activos, contribuye a mejorar la tonicidad y la estructura del cabello particularmente dañado. Su fórmula especialmente creada, no apelmaza el cabello y ejerce una fuerte acción de luminosidad y laminación con efecto anti-crespo. **(FR)** Grâce à l'action restructurante de ses ingrédients actifs, aide à améliorer le ton et la structure des cheveux particulièrement abîmés. Les cheveux ne sont pas alourdis grâce à sa formule spéciale, qui donne aussi brillance et laminage avec effet anti-crêpe. **(DE)** Dank der restrukturierenden Wirkung der Inhaltsstoffe hilft dieses Produkt dabei, die Struktur und Elastizität von stark beschädigtem Haar zu verbessern. Seine spezielle Formulierung sorgt dafür, dass das Haar nicht beschwert wird, verleiht Glanz und glättet. **(PT)** A acção reestruturante dos ingredientes activos que contém, ajuda a melhorar a vitalidade e a estrutura dos cabelos particularmente danificados. A sua fórmula especial não deixa o cabelo pesado e exerce uma forte acção iluminadora e alisadora com efeito anti-frisado. **(NL)** Intensief Herstructurerend Serum. Helpt de kleur en structuur van bijzonder beschadigd haar te verbeteren dankzij de herstructurerende werking van de actieve bestanddelen. De speciale formule verzaart het haar niet en heeft een sterk oplichtende, laminerende werking met een antipluis effect. **(RU)** Благодаря восстанавливающему действию активных компонентов помогает улучшить тонус и структуру особенно поврежденных волос. Его специальная формула не утяжеляет и оказывает сильное сияющее и ламинирующее действие с эффектом разглаживания волос.



TRATTAMENTO RISTRUTTURANTE INTENSIVO

250 ml

SPRAY AD EFFETTO RESTITUTIVO ISTANTANEO. IL COENZIMA Q10 ASSOCIATO ALL'OLIO DI ARGAN E CHERATINA, RINFORZA IL CAPELLO FAVORENDO UNA PROTEZIONE ANTI-ROTTURA, MIGLIORANDO LA CORPOSITÀ DEL CAPELLO E RICOMPATTANDO LA CUTICOLA. .

(EN) Spray with instant restoring effect. Coenzyme Q10, together with Argan Oil and Keratin, strengthens the hair providing anti-breakage protection, improving hair body and closing the cuticle. **(ES)** Spray con efecto reestructurante instantáneo. El Coenzima Q10 asociado al Aceite de Argán y la Queratina, refuerza el cabello favoreciendo una protección anti-rotura, brindando cuerpo al cabello y compactando la cutícula. **(FR)** Spray avec un effet reconstituant instantané. Le Coenzyme Q10 associé à l'Huile d'Argan et à la Kératine, renforce le cheveu tout en favorisant une protection anti-rupture, en améliorant le corps du cheveu et en compactant la cuticule. **(DE)** Spray mit sofortiger Restrukturierungswirkung. Das mit Arganöl und Keratin kombinierte Coenzym Q10 stärkt das Haar und schützt es gegen Brüchigkeit. Es verleiht dem Haar mehr Körper und verdichtet die Cuticula. **(PT)** Spray de efeito reparador imediato. A Coenzima Q10 associada ao Óleo de Argan e à Queratina mantém o cabelo saudável, protege os cabelos quebradiços, sela as cutículas e confere volume ao cabelo. **(NL)** Intensieve Herstructurende Behandeling. Spray met direct Herstellend effect. Co-enzym Q10 in combinatie met Argan- en Keratineolie, versterkt het haar en bevordert een anti-breuk bescherming, verbetert de consistentie van het haar en verdicht de schubbenlaag. **(RU)** Спрей с мгновенным восстанавливающим эффектом. Коэнзим Q10 вместе с аргановым маслом и кератином укрепляет волосы, обеспечивая защиту от ломкости, улучшая состояние волос и закрывает кутикулу.

professional-haircare.it



ECLAT

S U P R E M E



ECLAT

S U P R E M E



SHAMPOO NUTRIZIONE E BRILLANTEZZA

Con Olio d'Argan e Cheratina
1000/ 300 ml

FORMULA ARRICCHITA CON ATTIVI DALLE NOTE PROPRIETÀ IDRATANTI, RICOSTITUENTI ED EMOLLIENTI. DETERGE I CAPELLI DONANDO BRILLANTEZZA E MORBIDEZZA.

(EN) Nourishing And Shining Shampoo, with Argan Oil and Keratin. Formula enriched with active ingredients with known moisturizing, restoring and emollient properties. Cleanses hair providing brightness and softness. **(ES)** Champú Nutrición Y Brillo, con Aceite de Argán y Queratina. Fórmula enriquecida con ingredientes activos con conocidas propiedades hidratantes, reconstituyentes y emolientes. Deterge el cabello donando brillo y suavidad. **(FR)** Shampooing Nourissant Et Éclatant, avec Huile d'Argan et Kératine. Formule enrichie avec ingrédients actifs aux propriétés hydratantes, reconstituantes et émollientes connues. Nettoie les cheveux tout en donnant de la brillance et de la souplesse. **(DE)** Nähr- Und Glanzshampoo, mit Arganöl und Keratin. Mit einer Formel, die mit Wirkstoffen, angereichert ist, die für ihre hydratisierenden, aufbauenden und weichmachenden Eigenschaften bekannt ist. Pflegt das Haar bei der Wäsche und verleiht ihm Glanz und Weichheit. **(PT)** Champô Nutrição E Brilho, com Óleo de Argão e Queratina. Fórmula enriquecida com ativos com reconhecidas propriedades hidratantes, reconstituintes e emolientes. Lava os cabelos, deixando-os brilhantes e macios. **(NL)** Shampoo Voor Voeding En Glans, met Arganolie en Keratine. De formule beschikt over werkzame stoffen die bekend staan om hun hydraterende, Herstellende en verzachtende kenmerken. Reinigt het haar en maakt het glanzend en zacht. **(RU)** Питательный и сияющий шампунь с аргановым маслом и кератином. Формула обогащена активными ингредиентами с увлажняющими, восстанавливающими и смягчающими свойствами. Очищает волосы, обеспечивая яркость и мягкость.



MASCHERA NUTRIZIONE E BRILLANTEZZA

Con Olio d'Argan e Cheratina
500 / 250 ml

TRATTAMENTO NUTRIENTE, AIUTA A RISTABILIRE IL CORRETTO GRADO DI IDRATAZIONE DEI CAPELLI, FAVORENDONE MORBIDEZZA E SETOSITÀ.

(EN) Nourishing And Shining Mask, with Argan Oil and Keratin. Nourishing treatment, helps restoring the proper moisture degree, making hair soft and silky. **(ES)** Mascarilla Nutrición Y Brillo, con Aceite de Argán y Queratina. Tratamiento nutritivo, restablece el grado ideal de hidratación del cabello, favoreciendo su suavidad y sedosidad. **(FR)** Masque Nourissant Et Éclatant, avec Huile d'Argan et Kératine. Soin nourrissant, aide à rétablir le degré d'hydratation correct, tout en laissant les cheveux souples et soyeux. **(DE)** Nähr- Und Glanzmaske, mit Arganöl, und Keratin. Nährstoffreiche Behandlung, die dabei hilft, den für das Haar korrekten Grad an Hydratation wiederherzustellen und so Weichheit und seidigen Glanz/Seideneffekt erzeugt. **(PT)** Máscara Nutrição E Brilho, com Óleo de Argão e Queratina. Tratamento nutritivo, ajuda a restabelecer o grau certo de hidratação dos cabelos, deixando-os macios e sedosos. **(NL)** Masker Voor Voeding En Glans, met Arganolie en Keratine. Deze voedende behandeling helpt de juiste mate van hydratatie van het haar te herstellen en maakt het haar zacht en zijdeachtig. **(RU)** Питательная и сияющая маска с аргановым маслом и кератином. Питательная процедура, помогает восстановить правильную степень влажности, делая волосы мягкими и шелковистыми.

ECLAT

S U P R E M E



OLIO NUTRIZIONE E BRILLANTEZZA

Con Olio d'Argan e Cheratina
110 ml

AIUTA A PROTEGGERE LA CUTICOLA CAPILLARE E A CONFERIRE
MAGGIORE RESISTENZA. CAPELLI BRILLANTI, MORBIDI E SETOSI.

(EN) Oil Nourishment And Shine, with Argan Oil and Keratin. It helps to protect the hair cuticle and to give greater resistance. Bright, soft and silky hair. **(ES)** Aceite Nutrición Y Brillantez, con Aceite de Argán y Queratina. Ayuda a proteger la cutícula capilar e a aportar mayor resistencia. Pelo brillante, suave y sedoso. **(FR)** Huile Nourrissant Et Éclatant, avec Huile d'Argan et Kératine. Aide à protéger la cuticule capillaire et à conférer une majeure résistance. Cheveux Brillants, souples et soyeux. **(DE)** Nähr- Und Glanz-öl, mit Arganöl und Keratin. Unterstützt den Schutz der Haarkutikula und sorgt für mehr Widerstandskraft. Glänzendes, geschmeidiges und seidenes Haar. **(PT)** Óleo Nutrição E Brilho, com Óleo de Argão e Queratina. Ajuda a proteger a cutícula capilar e conferir maior resistência. Cabelo brilhante, macio e sedoso. **(NL)** Voedende En Glansgevende Olie, met Arganolie en Keratine. Helpt om de haarcuticula te beschermen en om het haar sterker te maken. Glanzend en zijdezacht haar. **(RU)** Масло питание и блеск, с аргановым маслом и кератином. Оно помогает защитить кутикулу волос и придать ей большую устойчивость. Яркие, мягкие и шелковистые волосы.



MASCHERA SPRAY Istantanea NUTRIZIONE E BRILLANTEZZA

Con Olio d'Argan, Cheratina e Olio di Cotone
200 ml

FORMULA SENZA RISCIAQUO, ADATTA A TUTTI I TIPI DI CAPELLI. UN
UNICO PRODOTTO, 12 EFFETTI STRAORDINARI

(EN) Instant Spray Mask with Argan Oil, Cottonseed oil and Keratin. Leave-in formula, suitable for all hair types. Just one product, 12 extraordinary effects. **(ES)** Máscara en Spray Instantánea con Aceite de Argán, Aceite de Algodón y Queratina. Fórmula sin enjuague, adecuada para todo tipo de cabello. Un único producto, 12 efectos extraordinarios **(FR)** Masque Spray Instantané avec Huile d'Argan, Huile de Coton et Kératine. Formule sans rinçage, adaptée à tous types de cheveux. Un seul produit, 12 effets extraordinaires. **(DE)** nstant-Haarmaske zum Sprühen mit Arganöl, Baumwollöl und Keratin. Formulierung ohne Nachspülen, geeignet für alle Haartypen. Ein einziges Produkt mit 12 herausragenden Effekten. **(PT)** Máscara Spray Istantânea com Óleo de Argão, Óleo de Algodão e Queratina. Fórmula sem enxaguamento, indicada para todos os tipos de cabelo. Um único produto, 12 efeitos extraordinários. **(NL)** Instantaan spraymasker met Arganolie, Katoenolie en Keratine. Formule zonder spoelen, geschikt voor alle haartypes. Eén uniek product, 12 bijzondere effecten. **(RU)** Мгновенная спрей-маска с аргановым маслом, хлопковым маслом и кератином. Несмываемая формула, подходит для всех типов волос. Всего один продукт, 12 необычных эффектов. 12 необыкновенных эффектов: 1. Помогает глубоко питать волосы. 2. Выполняет немедленное, анти выющийся дисциплинарное свойство. 3. Дает максимальный блеск. 4. Помогает предотвратить секущиеся концы. 5. Придает волосам больший объем. 6. Делает прическу легче. 7. Термозащитный эффект. 8. Длительная фиксация. 9. Помогает защитить ваши волосы от влаги. 10. Защищает волосы от У.Ф. лучей. 11. Объемный эффект. 12. Волосы легче расчесывать.

12 EXTRAORDINARY EFFECTS:

1. HELPS NOURISH HAIR IN DEPTH.
2. PERFORMS AN IMMEDIATE, ANTI-FRIZZ DISCIPLINING ACTION.
3. GIVES MAXIMUM SHINE.
4. HELPS PREVENT SPLIT ENDS.
5. PROVIDES HAIR WITH MORE VOLUME.
6. MAKES HAIRSTYLING EASIER.
7. PROTECTS AGAINST THE HEAT OF IRONS AND HAIR DRYERS.
8. LONG-LASTING STYLING.
9. HELPS PROTECT YOUR HAIR AGAINST HUMIDITY.
10. PROTECTS HAIR FROM U.V. RAYS.
11. BODY EFFECT.
12. HAIR IS EASIER TO COMB.

HAIRGENIE



HAIRGENIE

INTENSIVE NUTRE

Capelli secchi e sfibrati



SHAMPOO CAPELLI SECCHI E SFIBRATI

1000 / 300 ml

CON AMINOACIDI DEL GRANO, ESTRATTI DI MANDORLA E DATTERO. FORMULA RICCA DI ATTIVI DALLE PROPRIETÀ NUTRIENTI, DETERGE DELICATAMENTE E DISTRICA I CAPELLI DONANDO LUCENTEZZA E MORBIDEZZA.

(EN) Shampoo for dry and weakened hair, with Wheat Amino Acids, Almond and Date extracts. Formula rich in active ingredients with nourishing properties, cleanses gently and detangles hair providing shine and softness. **(ES)** Champú para cabellos secos y desfibrados, con Aminoácidos de Trigo, Extractos de Almendra y Dátil. Fórmula enriquecida con ingredientes activos con propiedades nutritivas, deterge delicadamente y desenreda el cabello donando luminosidad y suavidad. **(FR)** Shampooing pour cheveux secs et abîmés, avec Acides Aminés de Blé, Extraits d'Amande et Datté. Formule riche en ingrédients actifs aux propriétés nourrissantes, nettoie délicatement et démêle les cheveux tout en donnant de l'éclat et de la souplesse. **(DE)** Shampoo für trockenes und sprödes Haar, mit Weizen-Aminosäuren sowie Mandel- und Dattelauszügen. Eine Formel, die reich an aktiven Inhaltsstoffen mit nährenden Eigenschaften ist, das Haar sanft reinigt und entwirrt und ihm Glanz und Geschmeidigkeit verleiht. **(PT)** Champô cabelos secos e desfibrados, com Aminoácidos de Trigo, Extratos de Amêndoa e Tâmara. Fórmula rica em ativos com propriedades nutritivas, lava suavemente e desembaraça o cabelo, dando-lhe luminosidade e maciez. **(NL)** Shampoo voor droog en broos haar, met Tarwe-aminozuren, Amandel- en Dadelextracten. Een formule rijk aan actieve bestanddelen met voedende eigenschappen, reinigt en ontwart het haar op milde wijze waardoor het glanzend en zacht aanvoelt. **(RU)** Шампунь для сухих и ослабленных волос с экстрактами аминокислот пшеницы, миндаля и фиников. Формула, богатая активными ингредиентами с питательными свойствами, нежно очищает и распутывает волосы, обеспечивая блеск и мягкость.



CRISTALLI LIQUIDI CAPELLI SECCHI E SFIBRATI

100 ml

CON OLIO DI SEMI DI LINO. TRATTAMENTO COSMETICO PER LA CAPIGLIATURA, SVOLGE UN'AZIONE LAMINANTE E LUCIDANTE.

(EN) Liquid Crystals with Linseed Oil. Cosmetic treatment for hair, laminating and polishing action. Instructions: apply the product after washing and drying the hair, then style as desired. **(ES)** Cristales líquidos con Aceite de Semillas de Lino. Tratamiento cosmético para el cabello, da brillo y ejerce una acción laminante. Modo de empleo: distribuir el producto sobre el cabello lavado y secado; peinar como se desee. **(FR)** Cristaux Liquides avec Huile de Graines de Lin. Traitement cosmétique pour cheveux, apporte lissage et brillance. Mode d'emploi : appliquer le produit sur cheveux lavés et essorés, puis réaliser la coiffure désirée. **(DE)** Flüssigkristalle mit Leinsamenöl. Kosmetische Behandlung für die Haare. Glättet die Haare und verleiht ihnen Glanz. Gebrauchsanweisung: auf das gewaschene und trockene Haar verteilen. Dann wie gewünscht frisieren. **(NL)** Vloeibare kristallen met lijnzaadolie. Cosmetische behandeling voor haar met gladmakende en glansgevende werking. Gebruiksaanwijzingen: het product verdelen over gewassen en gedroogd haar, vervolgens het haar naar wens stylen. **(PT)** Cristais líquidos com óleo de sementes de linho. Tratamento cosmético para o cabelo, confere um efeito liso e brilhante. Modo de emprego: distribuir o produto pelo cabelo, após lavado e seco, e realizar o penteado desejado. **(RU)** Жидкие кристаллы с льняным маслом. Косметический уход за волосами, ламинирование и полировка. Способ применения: нанесите средство после мытья и сушки волос, затем уложите по желанию.



MASCHERA CAPELLI SECCHI E SFIBRATI

500 / 250 ml

CON AMINOACIDI DEL GRANO, ESTRATTI DI MANDORLA E DATTERO. DONA CORPO E VITALITÀ AI CAPELLI DANNEGGIATI E SPENTI, SVOLGENDO UN'EFFICACE AZIONE NUTRIENTE, SENZA APPESSANTIRE.

(EN) Mask for dry and weakened hair, with Wheat Amino Acids, Almond and Date extracts. Provides body and vitality to weakened and dull hair, performing an effective nourishing action, without being heavy. **(ES)** Mascarilla para cabello seco y desfibrado, con Aminoácido del Trigo, Extractos de Almendra y Dátil. Confiere cuerpo y vitalidad al cabello dañado y apagado, realizando una eficaz acción nutritiva, sin dejarlo pesado. **(FR)** Masque pour cheveux secs et abîmés, avec con Acides Aminés de Blé, Extraits d'Amande et Datté. Donne du corps et de la vitalité aux cheveux abîmés et ternes, tout en exerçant une efficace action nourrissante, sans alourdir. **(DE)** Maske für trockenes und sprödes Haar, mit Weizen-Aminosäuren sowie Mandel- und Dattelauszügen. Es verleiht geschädigtem und stumpfem Haar Körper und Vitalität und führt eine effektive Nährstoffversorgung durch, ohne das Haar zu beschweren. **(PT)** Máscara para cabelos secos e desfibrados, com Aminoácidos de Trigo, Extratos de Amêndoa e Tâmara. Dá corpo e vitalidade aos cabelos estragados e sem vida, exercendo uma ação nutritiva eficaz, sem deixar o cabelo pesado. **(NL)** Masker droog en broos haar, met tarwe-aminozuren, Amandel- en Dadelextracten. Geeft body en vitaliteit aan beschadigd en dof haar en heeft een effectieve voedende werking, zonder het haar te verzwaren. **(RU)** Маска для сухих и ослабленных волос с экстрактами аминокислот пшеницы, миндаля и фиников. Обеспечивает объем и жизненную силу ослабленным и тусклым волосам, выполняя эффективное питательное действие, не утяжеляя волосы.

HAIRGENIE

B R I G H T C O L O R

Capelli colorati e trattati



SHAMPOO CAPELLI COLORATI E TRATTATI

1000 / 300 ml

CON ESTRATTO DI PAPAVERO ED ESTRATTO DI MIRTILLO. LA SUA FORMULA IDRATANTE AIUTA A PROTEGGERE L'INTENSITÀ E LA LUMINOSITÀ DEL COLORE, E A RENDERE I CAPELLI LUCENTI E MORBIDI.

(EN) Shampoo for coloured and treated hair. With Poppy Extract and Blueberry Extract. Its moisturizing formula helps protect the colour intensity and shine, and make hair soft and glossy. **(ES)** Champú para cabello teñido y tratado. Con Extracto de Amapola y Extracto de Arándano. Su fórmula hidratante ayuda a proteger la intensidad y la luminosidad del color y a dejar el cabello brillante y suave. **(FR)** Shampooing pour cheveux colorés et traités. Avec l'Extrait de Pavot et l'Extrait de Myrtille. Sa formule hydratante aide à protéger l'intensité et la luminosité de la couleur et à rendre les cheveux brillants et souples. **(DE)** Shampoo für coloriertes und behandeltes Haar. Mit Mohn- und Heidelbeer-Extrakt. Die feuchtigkeitsspendende Formel hilft, die Intensität und die Strahlkraft der Farbe zu schützen und die Haare glanzvoll und geschmeidig zu machen. **(PT)** Champô para cabelos pintados e tratados. Com Extrato de Papoila e Extrato de Mirtilo. A sua fórmula hidratante ajuda a proteger a intensidade e luminosidade da cor e a tornar os cabelos luminosos e macios. **(NL)** Shampoo voor gekleurd en behandeld haar. Met extracten van papaver en blauwe bessen. Zijn hydraterende formule beschermt de kleurintensiteit en glans, en maakt het haar zacht en glossy. **(RU)** Шампунь для окрашенных и обработанных волос. С экстрактом мака и черники. Его увлажняющая формула помогает защитить интенсивность цвета и блеск, а также сделать волосы мягкими и светящимися.



MASCHERA CAPELLI COLORATI E TRATTATI

500 / 250 ml

LA SUA FORMULA, ARRICCHITA CON ESTRATTO DI PAPAVERO ED ESTRATTO DI MIRTILLO, FAVORISCE L'IDRATAZIONE DEI CAPELLI, SENZA APPESANTIRE. PROTEGGE IL COLORE COSMETICO DEI CAPELLI RIDONANDO MORBIDEZZA E LUMINOSITÀ.

(EN) Mask for coloured and treated hair. Its formula, enriched with Poppy Extract and Blueberry Extract, promotes hair moisturization, without being heavy. Protects the cosmetic colour by returning softness and shine. **(ES)** Mascarilla para cabello teñido y tratado. Su fórmula, enriquecida con Extracto de Amapola y Extracto de Arándano, favorece la hidratación del cabello, sin apelmazarlo. Protege el color cosmético restaurando suavidad y brillo. **(FR)** Masque pour cheveux colorés et traités. Sa formule, enrichie en Extrait de Pavot et l'Extrait de Myrtille, favorise l'hydratation des cheveux, sans les alourdir. Protège la couleur cosmétique des cheveux tout en redonnant de la douceur et de la brillance. **(DE)** Maske für coloriertes und behandeltes Haar. Seine mit Mohn-Extrakt und Heidelbeer-Extrakt angereicherte Formel fördert die Feuchtigkeitsszufuhr zum Haar, ohne dieses zu beschweren. Schützt die kosmetische Farbe des Haars und verleiht Geschmeidigkeit und Strahlkraft. **(PT)** Máscara para cabelos pintados e tratados. A sua fórmula, enriquecida com Extrato de Papoila e Extrato de Mirtilo, favorece a hidratação do cabelo, sem pesar. Protege a tinta cosmética do cabelo restituindo maciez e luminosidade. **(NL)** Masker voor gekleurd en behandeld haar. Zijn formule met extracten van papaver en blauwe bessen bevordert de hydratatie van het haar, zonder het te verzwaren. Beschermt de cosmetische kleur door het haar zachtheid en glans te geven. **(RU)** Маска для окрашенных и обработанных волос. Его формула, обогащенная экстрактом мака и черники, способствует увлажнению волос, не утяжеляя. Защищает косметический цвет, возвращая мягкость и блеск.

HAIRGENIE

PERFECT CURL

Capelli ricci e mossi



SHAMPOO CAPELLI RICCI E MOSSI

1000 / 300 ml

CONFERISCE MORBIDEZZA ED IDRATAZIONE AI CAPELLI, ELIMINANDO L'EFFETTO CRESPO. FORMULA ARRICCHITA CON ESTRATTO DI ZENZERO, AIUTA A DEFINIRE I CAPELLI RICCI E DONARE LUCENTEZZA ED ELASTICITÀ.

(EN) Shampoo for curly and wavy hair. Checks volume and disciplines curly, wavy and permed hair. Eliminates the frizzy effect, giving nourishment and moisture. **(ES)** Controla el volumen y disciplina el pelo rizado ondulado y con permanente. Elimina el efecto crespo, aportando nutrición e hidratación. **(FR)** Shampoing pour cheveux bouclés et ondulés. Contrôle le volume et discipline les cheveux bouclés, ondulés et permanents. Élimine l'effet crépu, tout en apportant nutriment et hydratation. **(DE)** Shampoo für lockiges und gewelltes haar. Kontrolliertes Volumen und Bändigung für lockiges, gewelltes und dauergewelltes Haar. Verhindert Kräuselungseffekte und führt dem Haar Feuchtigkeit und Nährstoffe zu. **(PT)** Shampoo para cabelos ondulados e encaracolados. Controla o volume e disciplina os cabelos encaracolados, ondulados e com ondulação. Elimina o efeito frisado, nutrindo e hidratando o cabelo. **(NL)** Shampoo voor golvend en krullend haar. Controleert het volume en reguleert krullend, golven en gepermanent haar. Elimineert het pluiseffect en zorgt voor voeding en hydratatie. **(RU)** Придаёт объём и дисциплинирует вьющиеся, волнистые и завитые волосы.



CREMA CAPELLI RICCI E MOSSI

200 ml

AIUTA AD ELIMINARE L' EFFETTO CRESPO, DEFINISCE E MODELLA I CAPELLI RICCI. ARRICCHITA CON ESTRATTO DI ZENZERO DALLE PROPRIETÀ RINFORZANTI ED ENERGIZZANTI. SENZA RISCIAQCQUO.

(EN) Cream for curly and wavy hair. Helps to eliminate the frizz effect, defines and shapes curls. Enriched with Ginger Extract having well-known reinforcing and energizing properties. No rinse. **(ES)** Crema para cabello rizado y ondulado. Ayuda a eliminar el efecto crespo, define y modela los rizos. Enriquecida con Extracto de Jengibre aporta sus propiedades fortalecedora y energizante. Sin aclarado. **(FR)** Crème pour cheveux bouclés et ondulés. Aide à éliminer les frisottis, tout en donnant définition et modelant les cheveux bouclés. Enrichie en Extrait de Gingembre aux propriétés renforçantes et énergisantes. Sans rinçage. **(DE)** Creme für lockiges und bewegtes Haar. Hilft bei der Eliminierung des Kraushaareffekts, gibt lockigem Haar Form und modelliert es. Angereichert mit Ingwerauszug mit stärkenden und Energie spendenden Eigenschaften. Ohne Ausspülen. **(NL)** Crème voor krullend en golvend haar. Bestrijdt kroesigheid, definieert en modelleert krulhaar. Verrijkt met Gingerextract met versterkende en vitaliserende eigenschappen. Niet uitspoelen. **(PT)** Creme para cabelos encaracolados e ondulados. Ajuda a eliminar o efeito crespo, define e modela os cabelos encaracolados. Enriquecido com Extrato de Gengibre, com propriedades reforçantes e energizantes. Sem enxágue. **(RU)** Крем для кудрявых и волнистых волос. Помогает устранить эффект пушистости, подчеркивает и формирует локоны. Обогащен экстрактом имбиря, обладающим хорошо известными укрепляющими и бодрящими свойствами. без полоскания.



MASCHERA CAPELLI RICCI E MOSSI

500 / 250 ml

ARRICCHITA CON ESTRATTO DI ZENZERO, DISTRICA I CAPELLI RICCI ED AIUTA AD ELIMINARE L'ANTIESTETICO EFFETTO CRESPO, DONANDO DEFINIZIONE ED ELASTICITÀ AI CAPELLI RICCI E MOSSI.

(EN) Defining mask for curly hair. Enriched with Ginger Extract, detangles curly hair and helps eliminating the unsightly frizzy effect, providing definition and suppleness to curly and wavy hair. **(ES)** Mascarilla definición para cabello rizado. Enriquecida con Extracto de Jengibre, desenreda el cabello rizado y ayuda a eliminar el antiestético efecto crespo, brindando definición y elasticidad al cabello rizado y ondulado. **(FR)** Masque définition pour cheveux bouclés. Enrichi en Extrait de Gingembre, démêle les cheveux bouclés et aide à éliminer l'inesthétique effet crépu, tout en donnant de la définition et de l'élasticité aux cheveux bouclés et ondulés. **(DE)** Maske Zur Formgebung Von Lockigem Haar. Mit Ingwerauszug angereichert, entwirrt lockiges Haar und hilft dabei, den unschönen Kraushaareffekt zu eliminieren und lockigem und gewelltem Haar Form und Elastizität zu verleihen. **(PT)** Máscara definição para cabelo encaracolado. Enriquecida com Extrato de Gengibre, desembaraça cabelos encaracolados e ajuda a eliminar o antiestético efeito crespo, dando definição e elasticidade a cabelos encaracolados e ondulados. **(NL)** Verrijkt met Gemberextract, ontwart het krullende haar en helpt het onesthetische pluiseffect te elimineren. Het geeft definitie en elasticiteit aan krullend en golvend haar. **(RU)** Маска для вьющихся волос. Обогащена экстрактом имбиря, распутывает вьющиеся волосы и помогает устранить неприглядный фриз эффект, придавая определенную форму и эластичность вьющимся и волнистым волосам.

HAIRGENIE

SILKY LISS

Capelli crespi e indisciplinati



SHAMPOO CAPELLI CRESPI E INDISCIPLINATI

1000 / 300 ml

SVOLGE UN'AZIONE IDRATANTE E LEVIGANTE SULLA CUTICOLA CAPILLARE CONFERENDO MASSIMA DISTRICABILITÀ ED EMOLLIENZA. ARRICCHITO CON ESTRATTO DI MALVA, DETERGE CON DELICATEZZA ED IMMEDIATO EFFETTO ANTICRESPO.

(EN) Smoothing Shampoo for frizzy and unruly hair. Performs a moisturizing and smoothing action on the hair cuticle, providing maximum combability and softness. Enriched with Mallow Extract, cleanses delicately with an immediate anti-frizz effect. **(ES)** Champú alisador para cabello crespo e indisciplinado. Desarrolla una acción hidratante y alisadora sobre el cuero capilar, confiriendo máxima desenredabilidad y suavidad. Enriquecido con Extracto de Malva, deterge con delicadeza y brinda un efecto anticrespo inmediato. **(FR)** Shampooing Lissant pour cheveux avec frisottis et indisciplinés. Son action hydratante et lissante sur la cuticule du cheveu donne une excellente peignabilité et souplesse. Enrichi en Extrait de Mauve, nettoie délicatement et avec un effet anti-frisottis immédiat. **(DE)** Glättungsshampoo für krauses und widerspenstiges Haar. Hydratisiert und glättet die Schuppenschicht des Haars, macht es leicht, es zu entwirren und verleiht Geschmeidigkeit. Angereichert mit Malvenauszug wäscht es delikat und mit einem sofortigen Anti-Kraushaareffekt. **(PT)** Shampoo alisador para cabelos frisados e indisciplinados. Exerce uma ação hidratante e alisadora na cutícula capilar, tornando o cabelo macio e fácil de desembaraçar. Enriquecido com Extracto de Malva, lava delicadamente e proporciona um efeito anti-frisado imediato. **(NL)** Gladmakende shampoo voor pluizig en weerbarstig haar. Heeft een hydraterende en gladmakende werking op de schubbenlaag van het haar, met een optimale ontwarrende en verzachtende werking. Verrijkt met Kaasjeskruidextract, reinigt op milde wijze met onmiddellijk antipluis-effect. **(RU)** Разглаживающий шампунь для вьющихся и непослушных волос. Выполняет увлажняющее и разглаживающее действие на кутикулу волос, обеспечивая максимальную расчесываемость и мягкость. Обогащен экстрактом мальвы, деликатно очищает, мгновенно разглаживает.



CREMA CAPELLI CRESPI E INDISCIPLINATI

200 ml

CREMA PER CAPELLI CRESPI E INDISCIPLINATI. TRATTAMENTO EFFETTO LISCIANTE ANTI-CRESPO ARRICCHITO CON ESTRATTO DI MALVA. DONA AI CAPELLI MORBIDEZZA E LUMINOSITÀ.

(EN) Cream for frizzy and unruly hair. Smoothing-effect treatment with anti-frizz action enriched with Mallow Extract. Gives softness and shine to hair. **(ES)** Crema para cabello crespo e indisciplinado. Tratamiento de alisado efecto anticrespo con Extracto de Malva. Da al cabello suavidad y luminosidad. **(FR)** Crème pour cheveux avec frisottis et difficiles à coiffer. Traitement effet lissant anti-frisottis enrichie en Extrait de Mauve. Donne aux cheveux souplesse et éclat. **(DE)** Creme für krauses und widerspenstiges Haar. Glättende Behandlung mit Antikraushaar-Wirkung mit Malvenauszug. Das Haar wird weich und glänzend. **(PT)** Creme para cabelos crespos e indisciplinados. Tratamento efeito desfrisante anticrespo com Extrato de Malva. Dá maciez e luminosidade ao cabelo. **(NL)** Crème voor kroezig en weerbarstig haar. Anti-pluis behandeling met gladmakende werking met Kaasjeskruidextract. Maakt het haar glanzend en zacht. **(RU)** Крем для вьющихся и непослушных волос. Процедура с разглаживающим эффектом и действием против пушистости обогащенная экстрактом мальвы. Придает мягкость и блеск волосам.



MASCHERA CRESPI E INDISCIPLINATI

500 / 250 ml

LA SUA FORMULA ARRICCHITA CON ESTRATTO DI MALVA, AIUTA AD IDRATARE E PROTEGGERE I CAPELLI DALL'UMIDITÀ, RENDENDOLI LISCI E SETOSI, SENZA APPESANTIRLI.

(EN) Smoothing mask for frizzy and unruly hair. Its formula enriched with Mallow Extract, helps moisturize and protect hair against humidity, making it smooth and silky, without being heavy. **(ES)** Mascarilla alisado cabello crespo y rebelde. Su fórmula enriquecida con Extracto de Malva, ayuda a hidratar y proteger el cabello de la humedad, dejándolo liso y sedoso, pero no pesado. **(FR)** Masque lissant pour cheveux crépus et difficiles à coiffer. Sa formule enrichie en Extrait de Mauve, aide à hydrater et protéger les cheveux contre l'humidité, en les rendant lisses et soyeux, sans alourdir. **(DE)** Glättungsmaske Für Krauses Und Widerspenstiges Haar. Seine mit Malvenauszug angereicherte Formulierung hilft dabei, das Haar zu hydratisieren, es gegen die Luftfeuchtigkeit zu schützen und es glatt und seidig zu machen, ohne es zu beschweren. **(PT)** Máscara alisante para cabelos crespos e indisciplinados. A sua fórmula enriquecida com Extrato de Malva ajuda a hidratar e proteger o cabelo da humidade, tornando-o liso e sedoso, sem pesar. **(NL)** Gladmakend masker voor pluizig en weerbarstig haar. De formule, verrijkt met Kaasjeskruidextract, helpt het haar te hydrateren en te beschermen tegen vocht, waardoor het glad en zijdeachtig wordt zonder te verzwaren. **(RU)** Разглаживающая маска для вьющихся и непослушных волос. Его формула, обогащенная экстрактом мальвы, помогает увлажнять и защищать волосы от влаги, делая их гладкими и шелковистыми, не утяжеляя.

EASY

ENERGY

*Trattamento capelli
deboli e fragili*



SHAMPOO PREVENZIONE CADUTA CAPELLI DEBOLI E FRAGILI

300 ml

COADIUVANTE NELLA PREVENZIONE DELLA CADUTA E NEL TRATTAMENTO NORMALIZZANTE DEL CUOIO CAPELLUTO SENSIBILE. LA PRESENZA DI VITAMINA E, PP E PANTENOLO AIUTA A RENDERE I CAPELLI PIÙ FORTI, SANI ED ELASTICI.

(EN) Hair Loss Prevention Treatment Shampoo, for limp fragile hair, aids in the prevention of hair loss and in normalising sensitive scalp. The presence of Vitamin E, PP and Panthenol aids in making hair stronger, healthier and elastic. **(ES)** Champú para el tratamiento y prevención de la caída, para cabellos débiles y frágiles, coadyuvante en la prevención de la caída y en el tratamiento normalizante del cuero cabelludo sensible. La presencia de Vitamina E, PP y Pantenol ayuda a que el pelo esté fuerte, sano y elástico. **(FR)** Shampooing Traitant de Prévention de la Chute des cheveux, pour cheveux faibles et fragiles. Adjuvant dans la prévention de la chute et dans le traitement normalisant du cuir chevelu sensible. La présence des vitamines E et PP et du Panthénol aide à rendre les cheveux plus forts, sains et élastiques. **(DE)** Kur-Shampoo zur Vorsorge gegen Haarausfall, für schwaches und brüchiges Haar. Hilft bei der Vorsorge gegen Haarausfall und bei der Behandlung zur Normalisierung von sensibler Kopfhaut. Dank der Inhaltsstoffe Vitamin E, PP und Pantenol hilft dieses Produkt dabei, das Haar zu kräftigen und es gesund und elastisch zu erhalten. **(PT)** Champô Tratamento de prevenção contra a queda do cabelo, para cabelos fracos e frágeis. É coadjuvante na prevenção da queda do cabelo e no tratamento normalizante do couro cabeludo sensível. A presença de vitaminas E e PP e de Pantenol ajuda a tornar os cabelos mais fortes, saudáveis e elásticos. **(NL)** Behandelende en preventieve shampoo tegen haaruitval, voor zwak en broos haar. Werkt als preventieve ondersteuning tegen haaruitval en normaliserende behandeling voor een gevoelige hoofdhuid. De aanwezigheid van vitamine E, PP en Panthenol zorgt voor sterker, gezonder en meer elastisch haar. **(RU)** Благодаря содержанию функциональных веществ антиоксидантного и стимулирующего действия данное средство способствует тонизированию и укреплению волосной луковицы, а также улучшает микроциркуляцию кожи головы.



TRATTAMENTO PREVENZIONE CADUTA CAPELLI DEBOLI E FRAGILI

10 X 8 ml

GRAZIE ALLA PRESENZA DI SOSTANZE FUNZIONALI DALL'AZIONE ANTIOSSIDANTE E STIMOLANTE, IL TRATTAMENTO AIUTA A TONIFICARE, FORTIFICARE IL BULBO E MIGLIORARE LA MICROCIRCOLAZIONE DEL CUOIO CAPELLUTO.

(EN) Hair loss prevention treatment, weak and fragile hair. Thanks to functional substances with antioxidant and stimulating actions, this treatment helps invigorate and strengthen the hair bulb, as well as improve the scalp microcirculation. **(FR)** Traitement prévention chute, cheveux cassants et fragiles. Grâce aux substances fonctionnelles à l'action antioxydante et stimulante, le traitement aide à tonifier, fortifier le bulbe du cheveu et à améliorer la microcirculation du cuir chevelu. **(ES)** Tratamiento de prevención de caída, cabello débil y frágil. Gracias a la presencia de sustancias funcionales de acción antioxidante y estimulante, el tratamiento ayuda a tonificar, fortalecer el bulbo y mejorar la microcirculación del cuero cabelludo. **(DE)** Behandlung gegen Haarausfall, für geschwächtes und brüchiges Haar. Dank des Vorhandenseins funktioneller Substanzen mit antioxidativer und stimulierender Wirkung trägt die Behandlung zur Tonisierung, Stärkung der Haarzwiebel und Verbesserung der Mikrozirkulation der Kopfhaut bei. **(PT)** Tratamento prevenção queda, cabelos fracos e frágeis. Graças à presença de substâncias funcionais com ação antioxidante e estimulante, este tratamento ajuda a tonificar, reforçar o bulbo e melhorar a microcirculação do couro cabeludo. **(NL)** Preventieve behandeling tegen haaruitval, zwak en breekbaar haar. Dankzij de aanwezigheid van functionele bestanddelen met een antioxidantende en stimulerende werking helpt de behandeling de haarbulb tonifiëren en versterken en de microcirculatie van de hoofdhuid verbeteren. **(RU)** Средство для предотвращения выпадения, ослабленных и ломких волос. Благодаря содержанию функциональных веществ антиоксидантного и стимулирующего действия данное средство способствует тонизированию и укреплению волосной луковицы, а также улучшает микроциркуляцию кожи головы.

EASY

BALANCE

*Trattamento specifico cute grassa, antiforfora,
lunghezze secche*



SHAMPOO BIVALENTE CAPELLI CON CUTE GRASSA

1000 / 300 ml

FAVORISCE LA PULIZIA DEL CUOIO CAPELLUTO E L'ELIMINAZIONE DELLA FORFORA IN ECCESSO GRAZIE ALLE PROPRIETÀ DELL'ESTRATTO DI ROSMARINO, DI EVOSINA E DEL PIROCTONE OLAMINA. AIUTA A RIEQUILIBRARE IL PH FISILOGICO DEL CUOIO CAPELLUTO E A NORMALIZZARE LA SECREZIONE SEBACEA.

(EN) Bivalent Shampoo for hair with greasy skin/ dandruff and dry lengths. Promotes complete scalp cleansing and removal of excess dandruff thanks to the properties of Rosemary, Evosin and Piroctone Olamine extracts. Helps to rebalance the physiological pH of the scalp, to regulate the sebaceous secretion. **(ES)** Champú Bivalente para cabello con caspa/ piel grasa y tallos secos. Ayuda a garantizar la limpieza completa del cuero cabelludo y la eliminación de la caspa en exceso gracias a las propiedades del extracto de Romero, de Evosina y de Piroctone Olamine. Ayuda a reequilibrar el pH fisiológico del cuero cabelludo, a normalizar la secreción sebácea. **(FR)** Shampoing Bivalent pour cheveux avec pellicules / cuir chevelu gras et longueurs sèches. Favorise le nettoyage complet du cuir chevelu et l'élimination des pellicules en excès grâce aux propriétés de l'extrait de Romarin, d'Evosina et de Piroctone Olamine. Aide à rééquilibrer le pH physiologique du cuir chevelu, à normaliser la sécrétion sébacée. **(DE)** Zweifach wirkendes Shampoo für Haar mit fetter Kopfhaut/Schuppen und trockenen Haarlängen. Fördert eine eingehende Reinigung der Kopfhaut und die Eliminierung der überschüssigen Schuppen, und zwar dank der Eigenschaften von Rosmarinauszug, Evosina und Pirocton-Olamin. Hilft dabei, den physiologischen pH-Wert der Kopfhaut wieder herzustellen, die Talgabsonderung zu normalisieren. **(PT)** Champô Bivalente para cabelos com couro cabeludo oleoso/com caspa e comprimentos secos. Favorece a limpeza completa do couro cabeludo e a eliminação da caspa em excesso, graças às propriedades do extrato de Alecrim, de Evosina e de Piroctone Olamina. Ajuda a reequilibrar o pH fisiológico do couro cabeludo, a normalizar a secreção sebácea. **(NL)** Bivalente shampoo voor haar met een vette hoofdhuid/roos en een lange droge haarlengte. Bevordert de integrale reiniging van de hoofdhuid en verwijdering van de overmaat aan roos, dankzij de kenmerken van het extract met Rozemarijn, Evosina en Piroctone Olamina. Helpt bij het herstel van de fysiologische pH van de hoofdhuid en regeling van de talgsecretie. **(RU)** Двухфазный шампунь для жирной кожи/для волос с перхотью и сухой длиной. Способствует полному очищению кожи головы и удалению избыточной перхоти благодаря свойствам экстрактов Розмарина, Эвозины и Пироктона Оламина. Помогает сбалансировать физиологический pH кожи головы, урегулировать секрецию сальных желез и обеспечивать надлежащее увлажнение самых тусклых и сухих участков.

LOZIONE RIEQUILIBRANTE CAPELLI CON FORFORA E SEBORREA

150 ml

CONTIENE ATTIVI DALLE NOTE PROPRIETÀ PURIFICANTI, RIEQUILIBRANTI E RINFRESCANTI PER IL CUOIO CAPELLUTO.

(EN) Rebalancing lotion for hair with dandruff and seborrhea. Contains active ingredients with known purifying, rebalancing and refreshing properties for the scalp. **(ES)** Loción reequilibradora para cabello con caspa y seborrea. Contiene ingredientes activos con conocidas propiedades purificantes, reequilibradoras y refrescantes para el cuero cabelludo. **(FR)** Lotion re-équilibrante pour cheveux avec pellicules et séborrhée. Contient des ingrédients actifs aux propriétés purifiantes, re-équilibrantes et rafraîchissantes connues pour le cuir chevelu. **(DE)** Ausgleichende Haar-Lotion bei Schuppen und Seborrhö. Enthält Inhaltsstoffe mit bekannter reinigender, ausgleichender und erfrischender Wirkung auf die Kopfhaut. **(PT)** Loção reequilibrante, para cabelos com caspa e seborreia. Contém ativos com propriedades purificantes, reequilibrantes e refrescantes comprovadas para o couro cabeludo. **(NL)** Evenwichterstellende lotion voor haar met roos en seborroe. Bevat werkzame stoffen met reinigende, evenwichterstellende en verfrissende kenmerken voor de hoofdhuid. **(RU)** Восстанавливающий лосьон для волос от перхоти и себореи. Содержит активные ингредиенты с известными очищающими, восстанавливающими и освежающими свойствами для кожи головы.

PROFESSIONAL®

Ccinque



Cinque

Delight



PLACENTA VEGETALE

10 x 10 ml

LOZIONE A BASE DI ESTRATTO DI PLACENTA E PROTEINE VEGETALI. ESERCITA UN'AZIONE RIVITALIZZANTE E TONIFICANTE.

(EN) Lotion based on Placenta and Vegetable Protein extract. Revitalising and toning. (ES) Loción a base de extracto de Placenta y Proteínas vegetales. Ejerce una acción revitalizante y tonificante. (FR) Lotion à base d'extrait de Placenta et de Protéines Végétales. Exerce une action revitalisante et tonifiante. (DE) Lotion auf der Basis von Placenta-Extrakt und pflanzlichen Proteinen. Revitalisierend und belebend. (PT) Loção à base de extracto de Placenta e Proteínas Vegetais. Exerce uma acção revitalizante e revigorante. (NL) Lotion op basis van placenta-extract en plantaardige proteïnen. Het heeft een revitaliserend en tonifiërend effect. (RU) Лосьон на основе экстракта плаценты и растительного белка. Оживление и тонирование.



SHAMPOO IDRATANTE CAPELLI NORMALI

1000 ml

IDEALE PER LAVAGGI FREQUENTI, DETERGE I CAPELLI SENZA AGGREDIRLI, DONANDO UN ASPETTO SANO E VIGOROSO.

(EN) Moisturizing shampoo for normal hair, frequent washing. Ideal for frequent washing, cleanses hair without being aggressive, providing a healthy and strong look. (ES) Champú hidratante para cabello normal, lavados frecuentes. Ideal para lavados frecuentes, deterge el cabello sin agredirlo, brindándole un aspecto sano y vigoroso. (FR) Shampoing hydratant pour cheveux normaux, lavages fréquents. Idéal pour lavages fréquents, nettoie les cheveux sans être agressif, tout en donnant un aspect sain et vigoureux. (DE) Hydratisierendes Shampoo Für Normales Haar, Häufige Haarwäsche. Ideal für häufige Haarwäschen, reinigt das Haar ohne es anzugreifen und verleiht ihm ein gesundes und kraftvolles Aussehen. (PT) Champô hidratante para cabelos normais, lavagens frequentes. Ideal para lavagens frequentes, lava os cabelos sem agredir, conferindo um aspeto. (NL) Hydraterende shampoo voor normaal haar, veelvuldig wassen. Deze shampoo is ideaal voor veelvuldig wassen en reinigt het haar zonder het aan te tasten, waardoor het er gezond en sterk uitziet. (RU) Увлажняющий шампунь для нормальных волос. Идеально подходит для частого мытья, очищает волосы, не будучи агрессивным, обеспечивая здоровый и сильный вид.



BALSAMO IDRATANTE CAPELLI NORMALI

1000 ml

CONDIZIONANTE ADDOLCENTE ED IDRATANTE, RENDE I CAPELLI MORBIDI E DOCILI AL PETTINE, MIGLIORANDO LA DISTRICABILITÀ.

(EN) Moisturizing conditioner for normal hair. Softening and moisturizing conditioner, makes hair soft and easy to comb and detangle. (ES) Acondicionador hidratante para cabello normal. Acondicionador suavizante e hidratante, deja el cabello suave y dócil para el peine, mejorando su de senredabilidad. (FR) Après-shampoing hydratant pour cheveux normaux. Conditionner adoucissant et hydratant, rend les cheveux souples et faciles à coiffer, en améliorant le démêlage. (DE) Hydratisierender balsam für normales haar. Hydratisierender und weich machender Conditioner, macht das Haar geschmeidig und leicht kämmbar, entwirren garantiert leicht gemacht. (PT) Bálamo hidratante para cabelos normais. Condicionante suavizante e hidratante, deixa os cabelos macios e fáceis de pentear, reduzindo o embarçado. (NL) Hydraterende crèmespoeling voor normaal haar. Deze delicate en hydraterende conditioner maakt het haar zacht en gemakkelijk kambaar, waardoor het beter te ontwarren is. (RU) Увлажняющий кондиционер для нормальных волос. Смягчающий и увлажняющий кондиционер, делает волосы мягкими, волосы легко расчесываются и распутываются.

Ccinque

Milk & Honey



SHAMPOO NUTRIENTE CAPELLI SECCHI E DANNEGGIATI

1000 ml

FORMULATO PER DETERGERE CAPELLI SECCHI, OPACHI E PARTICOLARMENTE SFIBRATI, APPORTA NUTRIZIONE E LUCENTEZZA ALLA CHIOMA SENZA APPESANTIRLA.

(EN) Nourishing shampoo for dry and damaged hair. Formulated to wash dry, dull and particularly weakened hair, nourishes and provides a bright effect to hair without being heavy. **(ES)** Champú nutritivo para cabellos seco y dañado. Fórmula para lavar el cabello seco, opaco y particularmente desfibrado, aporta nutrición y luminosidad sin dejarlo pesado. **(FR)** Shampoing nourrissant pour cheveux secs et endommagés. Formulé pour nettoyer les cheveux secs, opaques et particulièrement abîmés, nourrit et donne de l'éclat sans alourdir les cheveux. **(DE)** Nährendes Shampoo Für Trockenes Und Geschädigtes Haar. Formel zur reinigenden Pflege von trockenem, stumpfem und besonders sprödem Haar; nährt die Haarpracht und verleiht ihr Leuchtkraft, ohne zu beschweren. **(PT)** Champô nutritivo para cabelos secos e estragados. Formulado para lavar cabelos secos, opacos e particularmente enfraquecidos, nutre e confere brilho aos cabelos, sem pesar. **(NL)** Voedende shampoo voor droog en beschadigd haar. Met een formule voor de reiniging van droog, dof en bijzonder broos haar, geeft de shampoo voeding en glans aan het haar zonder het te verzwaren. Gebruik: op nat haar aanbrengen, inmasseren en uitspoelen. Indien nodig herhalen. Voor uitwendig gebruik. **(RU)** Питательный шампунь для сухих и поврежденных волос. Создан для мытья сухих, тусклых и особенно ослабленных волос, питает и обеспечивает блеск для волос, не утяжеляя.



MASCHERA NUTRIENTE CAPELLI SECCHI E DANNEGGIATI

1000 ml

INDICATA PER RIVITALIZZARE LA FIBRA CAPILLARE E MIGLIORARE LA PETTINABILITÀ. EFFETTO EMOLLIENTE ED IDRATANTE. CAPELLI MORBIDI E LUMINOSI.

(EN) Nourishing mask for dry and damaged hair. Ideal to revitalize hair fibre and make hair easier to comb. Emollient and moisturizing effect. Soft and bright hair. **(ES)** Máscara nutritiva para cabellos seco y dañado. Indicada para revitalizar la fibra capilar y mejorar la peinabilidad. Efecto emoliente e hidratante. Cabellos suaves y luminosos. **(FR)** Masque nutritif pour cheveux secs et abîmés. Revitalise la fibre capillaire et améliore le coiffage. Effet émollient et hydratant. Les cheveux sont plus doux et plus brillants. **(DE)** Nährende Haarpflegemaske für trockenenes und beschädigtes Haar. Zur Revitalisierung der Haarfasern und für eine bessere Kämmbarkeit. Weich machende und feuchtigkeitsspendende Wirkung. Für weiches und leuchtendes Haar. **(PT)** Máscara Nutritiva para cabelos secos e estragados. Indicada para revitalizar a fibra capilar e facilitar o pentear. Efeito emoliente e hidratante. Cabelos macios e luminosos. **(NL)** Voedend masker voor droog en beschadigd haar. Geschikt voor revitalisatie van de haarvezel en verbetering van de kambaarheid. Verzachtende en hydraterende werking. Zacht en glanzend haar. **(RU)** Питательная маска для сухих и поврежденных волос. Идеально подходит для оживления волокон волос и облегчения расчесывания. Смягчающее и увлажняющее действие. Мягкие и блестящие волосы.

Cinque

Vitality



SHAMPOO POST COLOR CAPELLI COLORATI E TRATTATI

1000 ml

PROTEGGE E SUBLIMA IL COLORE, DETERGENDO DELICATAMENTE E RISPETTANDO IL PH DELLA CUTE. I CAPELLI RISULTANO BRILLANTI E SETOSI.

(EN) Post color shampoo for dyed and treated hair. Protects and sublimes hair colouring, gently cleanses and respects the pH of your scalp. Hair is bright and silky. **(ES)** Champú poscoloración para cabello teñido y tratado. Protege y sublima el color, lavando delicadamente y respetando el pH del cuero cabelludo. El cabello resulta resplandeciente y sedoso. **(FR)** Shampooing après-coloration pour cheveux colorés et traités. Protège et sublime la couleur, tout en nettoyant délicatement et en respectant le pH du cuir chevelu. **(DE)** Post Color Shampoo Für Gefärbtes Und Behandeltes Haar. Schützt und intensiviert die Farbe, reinigt sanft und respektiert dabei den pH-Wertes der Haut. Das Ergebnis sind glänzende und seidig schimmernde Haare. **(PT)** Champô pós coloração para cabelos pintados e tratados. Protege e realça a cor, lavando delicadamente e respeitando o pH da pele. Os cabelos ficam brilhantes e sedosos. **(NL)** Post color shampoo voor geverfd en behandeld haar. Beschermt en maakt de kleur mooier, door een delicate reiniging en zonder de pH van de huid aan te tasten. Maakt het haar glanzend en zijdeachtig. **(RU)** Шампунь после окрашивания для окрашенных и обработанных волос. Защищает волосы, нежно очищает, учитывает pH кожи головы. Волосы яркие и шелковистые.



CREMA CAPELLI COLORATI E TRATTATI

1000 ml

TRATTAMENTO IN CREMA. AZIONE ELASTICIZZANTE, DONA CORPOSITÀ, DISTRICA E ILLUMINA I CAPELLI FRAGILI, TRATTATI, SECCHI E OPACHI.

(EN) Cream treatment. Elastic action, gives body, untangles and illuminates fragile, treated, dry and dull hair. **(ES)** Tratamiento en crema. Acción elasticizante, da cuerpo, desembaraça e ilumina os cabelos frágeis, quimicamente tratados, secos e baços. **(FR)** Traitement en crème. Action élastifiante, donne du corps, démêle et illumine les cheveux fragiles, traités, secs et opaques. **(DE)** Behandlung in Cremeform. Macht das Haar elastisch und verleiht ihm Fülle. Entwirrt behandelte, trockene und matte Haare und verleiht ihnen Glanz. **(PT)** Creme de tratamento. Acção elastizante, dá corpo, desembaraça e ilumina os cabelos frágeis, quimicamente tratados, secos e baços. **(NL)** Behandeling in crèmevorm. Elastische werking, geeft body, ontwart en heeft een oplichtende werking op kwetsbaar, behandeld, droog en dof haar. **(RU)** Крем для лечения. Эластичный эффект, придаёт объём, распутывает и освещает ломкие, обработанные, сухие и тусклые волосы.



OLIO MINERALIZZANTE

10 x 10 ml

COMPLESSO DI SALI MINERALIZZANTI E PANTENOLO RISTRUTTURAZIONE E NUTRE I CAPELLI CHE NECESSITANO DI ESSERE RIGENERATI.

(EN) Complex of mineralising salts and Panthenol, restores and nourishes hair that needs to be regenerated. **(ES)** Complejo de Sales mineralizantes y Panthenol reestructura y nutre cabellos que necesitan ser regenerados. **(FR)** Complexe de Sels minéraux et de Panthénol, restructure et nourrit les cheveux qui ont besoin d'être régénérés. **(DE)** Komplex mit Mineralsalzen und Panthenol Baut erholungsbedürftige Haare auf und führt ihnen Nährstoffe zu. **(PT)** Complexo de Sais mineralizantes e Panthenol que reestrutura e nutre o cabelo a precisar de ser regenerado. **(NL)** Complex van mineraliserende zouten en Panthenol herstructureert en voedt haar dat geregenereerd moet worden. **(RU)** Комплекс минерализующих солей и пантенола, восстанавливает и питает волосы, которые необходимо регенерировать.



LUCIDANTE PROTETTIVO FISSATORE CON ESTRATTI VEGETALI

250 ml

AIUTA A PROTEGGERE I CAPELLI DALLE AGGRESSIONI ATMOSFERICHE E DALLE ASCIUGATURE A PHON.

(EN) Protective Gloss – fixer with Plant Extracts. Helps to protect hair against the elements and the heat of hair dryers. **(ES)** Abrillantador protector – fijador con Extractos Vegetales. Ayuda a proteger el cabello de los agentes atmosféricos y de los efectos del secador. **(FR)** Fluide éclat protecteur – fixateur avec Extraits Végétaux. Aide à protéger les cheveux contre les agressions atmosphériques et la chaleur du sèche-cheveux. **(DE)** Schützendes Haarglanzmittel – Festiger mit pflanzlichen Auszügen. Hilft dabei, das Haar gegen die in der Luft enthaltenen Kontaminanten und beim Trocknen mit dem Föhn zu schützen. **(PT)** Iluminante protetor – fixador com Extratos Vegetais. Ajuda a proteger o cabelo das agressões atmosféricas e do calor do secador. **(NL)** Beschermende fixerende polisher met Plantenextracten. Helpt het haar te beschermen tegen weersinvloeden en föhnen. **(RU)** Защитный блеск - фиксатор с растительными экстрактами. Помогает защитить волосы от внешних воздействий тепла и фена.





SPRAY LUCIDANTE

300 ml

SPRAY LUCIDANTE E ANTICRESPO. FISSA L'ACCONCIATURA MANTENENDO IL CAPELLO SOFFICE E SETOSO. UN FINISH IDEALE SIA PER LOOK RICCI CHE LISCI.

(EN) Polishing anti-frizz spray sets the hairstyle keeping hair soft and silky. Soft hold. An ideal finish for either a curly or a smooth look. **(ES)** Spray brillantador y anticrespado, fija el peinado manteniendo el cabello suave y sedoso. Fijación ligera. Un acabado ideal para un look rizado o liso. **(FR)** Spray brillance et anti-crêpu, fixe la coiffure, tout en maintenant les cheveux doux et soyeux. Tenue légère. Une finition idéale, pour des looks bouclés ou lisses. **(DE)** Glanzspray gegen Kräuselungseffekte. Leichter Halt. Fixiert die Frisur und erhält das Haar weich und seidig. Das ideale Finish für Locken und glatte Haare. **(PT)** Spray abrilhantador e anti-frisado para fixar o penteado e manter o cabelo macio e sedoso. Fixação leve. Um finalizador ideal para dar forma ao cabelo encaracolado ou liso. **(NL)** Polijst en antipluis spray fixeert het kapsel en houdt het haar zacht en zijdeachtig. Lichte fixatie. Een ideale afwerking voor zowel een gekrulde als gladde look. **(RU)** Полирующий анти-вьющийся спрей фиксации причёски, делаю волосы мягкими и шелковистыми. Идеальный финиш для вьющегося или гладкого вида.



WATER WAX

100 ml

CERA CHE CONFERISCE UN'ESTREMA LUCENTEZZA AI CAPELLI. IDEALE PER TUTTI I CAPELLI, ELIMINA IL CRESPO. FISSA E MODELLA SENZA UNGERE. TENUTA LEGGERA.

(EN) Wax that gives extreme sheen. Soft hold. Ideal for all hair eliminates frizz. Sets and shapes without being oily. **(ES)** Cera que proporciona al cabello un brillo extraordinario. Ideal para todos los cabellos, elimina el crespado. Fijación ligera. Fija y modela sin engrasar. **(FR)** Cire donnant une brillance extrême aux cheveux. Tenue légère. Idéale pour tous les cheveux, élimine l'effet crépu. Fixe et modèle sans graisser. **(DE)** Wachs für extrem starken Glanz. Ideal für alle Haartypen, beseitigt Kräuselungseffekte. Leichter Halt. Fixiert und modelliert, ohne zu fetten. **(PT)** Cera que confere um brilho extremo ao cabelo. Fixação leve. Ideal para todos os tipos de cabelo, elimina o frisado. Fixa e modela sem engordurar. **(NL)** Wax die het haar een extreme glans geeft. Lichte fixatie. Ideaal voor alle haarsoorten, elimineert pluizig haar. Fixeert en modelleert zonder het haar vet te maken. **(RU)** Воск, который дает экстремальный блеск. Идеально подходит для всех волос, устраняет вьющиеся волосы. Фиксация и форма без жирности.



WHITE CANDY*

300 ml

MOUSSE SOFFICE, IDRATAZIONE ANTICRESPO. RICCA DI ATTIVI, QUALI CHERATINA E GLICERINA DALLE PROPRIETÀ RISTRUTTURANTI E IDRATANTI, CHE AIUTANO A CONTRASTARE L'EFFETTO CRESPO. I CAPELLI RISULTERANNO PIÙ SOFFICI E DOCILI AL PETTINE.

(EN) Soft Mousse, Moisturizing Anti-Frizz. Rich in active ingredients such as Keratin and Glycerin with rebuilding and moisturizing properties that help fighting frizz. Hair is softer and easier to comb. **(ES)** Espuma Suave, Hidratación Anticrespado. Rica en ingredientes activos, como la Queratina y la Glicerina, de propiedades reestructurantes e hidratantes, que ayudan a combatir el efecto crespado. El cabello resulta más suave y dócil al peine. **(FR)** Mousse Souple, Hydratation Anti-Crépu. Riche en actifs, tels que la Kératine et la Glycérine, dont les propriétés restructurantes et hydratantes aident à combattre l'effet crépu. Les cheveux deviennent plus souples et faciles à peigner. **(DE)** Weiche Mousse, Hydratisierung und Anti-Kräuselungseffekt. Reich an Wirkstoffen wie Keratin und Glycerin, mit regenerierenden und hydratisierenden Eigenschaften gegen Kräuselungseffekte. Die Haare werden weicher und besser kämmbar. **(PT)** Espuma de Fixação Leve, Hidratação, Anti-Frisado. Rica em ingredientes activos, como a Queratina e a Glicerina, com propriedades reestruturantes e hidratantes que ajudam a combater o efeito frisado. O cabelo fica mais suave e fácil de pentear. **(NL)** Zachte mousse, hydratatie antipluis. Rijk aan actieve bestanddelen, zoals Keratine en Glycerine met herstructurende en hydraterende eigenschappen, die helpen om het pluiseffect tegen te gaan. Het haar zal zachter en gemakkelijker doorkambaar zijn. **(RU)** Мягкий Мусс, Увлажняющий Антифриз. Богат активными ингредиентами, такими как кератин и глицерин, с восстанавливающими и увлажняющими свойствами, которые помогают бороться с вьющимися волосами. Волосы мягче и легче расчесываются.

FINO AD ESAURIMENTO SCORTE - UNTIL STOCKS LAST



LACCA ECOLOGICA VOLUMIZZANTE

400 ml

LACCA ECOLOGICA VOLUMIZZANTE. GRAZIE ALLA SUA SPECIALE COMPOSIZIONE, HA UN'AZIONE FISSATIVA DECISA. EFFETTO VOLUME, BRILLANTE E LUNGA TENUTA. PROTEGGE DALL'UMIDITÀ E NON LASCIA RESIDUI. SENZA GAS.

(EN) Ecological Volumizing Hairspray No Gas for hair. Thanks to its special composition, it has a decisive fixative action. Volume effect, bright and long-lasting. It protects against moisture and leaves no residue. **(ES)** Aca Ecológica Efecto Volumen Sin Gas para cabello. Gracias a su especial composición posee una acción fijadora fuerte. Efecto volumen, brillo y larga duración. Protege de la humedad y no deja residuos. **(FR)** Laque Écologique Volumisante Sans Gaz pour cheveux. Fixation intense grâce à sa composition spéciale. Effet volumisant, brillant, tenue longue durée. Protège contre l'humidité et ne laisse pas de résidus. **(DE)** Umweltfreundliches Voluminisierendes Haarspray Ohne Gas. Dank seiner besonderen Zusammensetzung wirkt es stark festigend. Volumen, Glanz und langer Halt. Schützt gegen Feuchtigkeit und hinterlässt keine Rückstände. **(PT)** Laca Ecológica Sem Gás Efeito Volume para cabelo. Com a sua composição especial tem uma ação fixadora bem definida. Efeito volume, brilhante e longa fixação. Protege da humidade sem deixar resíduos. **(NL)** Ecologische Volumegevende Haarlak Zonder Gas. Heeft dankzij de specifieke samenstelling een sterk fixerend karakter. Volume-effect, glanzend en met langdurige fixatie. Beschermt tegen vochtigheid zonder resten achter te laten. **(RU)** Экологический Лак Для Объема Волос Без Газа. Благодаря особому составу он оказывает очевидное фиксирующее действие. Эффект объема, яркий и стойкий. Он защищает от влаги и не оставляет следов.



MOUSSE VOLUMIZZANTE*

400 ml

MOUSSE VOLUMIZZANTE. DONA SOSTEGNO CON UN FISSAGGIO NATURALE. IDEALE PER ASCIUGATURE LIBERE ED ELASTICHE.

(EN) Gives support with a natural hold. Ideal for free, elastic drying.
(ES) Da soporte con fijación natural. Ideal para secados libres y elásticos.
(FR) Soutient et fixe naturellement. Idéale pour des séchages libres et élastiques.
(DE) Gibt Halt durch natürliche Fixierung. Ideal für frei und elastisch getrocknete Haare.
(PT) Confere volume e uma fixação natural. Ideal para secagem livre e flexível.
(NL) Geeft ondersteuning met een natuurlijke fixatie. Ideaal voor natuurlijk gedroogd elastisch haar.
(RU) Дает поддержку с естественной фиксацией. Идеально подходит для свободной, эластичной сушки.

***FINO AD ESAURIMENTO SCORTE - UNTIL STOCKS LAST**



GEL IN MOUSSE

300 ml

GEL IN MOUSSE DEFINIZIONE E SOSTEGNO CONFERISCE AL CAPELLO BRILLANTEZZA E TENUTA. ASSICURA UN EFFETTO BAGNATO NATURALE SE APPLICATA SU CAPELLI ASCIUTTI E UNO STILE DEFINITO SE APPLICATA SU CAPELLI BAGNATI.

(EN) Mousse gel that gives hair sheen and hold. Ensures a natural wet look when applied to dry hair and a defined style when applied to wet hair. (ES) Gel en mousse proporciona fijación y brillo al cabello. Asegura un efecto mojado natural si se aplica sobre el cabello seco y un estilo definido si se aplica sobre el cabello mojado. (FR) Gel en mousse donnant aux cheveux brillance et tenue. Appliqué sur des cheveux secs, il garantit un effet mouillé naturel, tandis que sur des cheveux humides, il garantit un style défini. (DE) Gel in Mousse-Form für Glanz und Halt. Sorgt bei Anwendung auf trockenem Haar für einen natürlichen Nasseffekt und auf nassem Haar für ein kraftvolles Styling. (PT) Confere ao cabelo brilho e fixação. Garante um efeito molhado natural quando aplicado em cabelos secos e um estilo definido quando aplicado em cabelos molhados. (NL) Geeft het haar sprankeling en hold. Zorgt voor een natuurlijk wetlook effect bij het aanbrengen op droog haar en een gedefinieerde styling bij het aanbrengen op nat haar. (RU) Мусс гель, который придает волосам блеск и фиксацию. Обеспечивает естественный эффект мокрых волос при нанесении на сухие волосы и определенный стиль при нанесении на влажные волосы.



GLOSSY MOUSSE*

300 ml

MOUSSE, LUCENTEZZA Istantanea ai semi di lino. Formulata per un risultato naturale e di lunga durata, conferisce morbidezza e brillantezza ai capelli, grazie alla presenza di cristalli liquidi e olio di semi di lino dalle note proprietà nutrienti ed idratanti.

(EN) Instant shine with Flax seeds. It gives the hair softness and brightness, thanks to the presence of Liquid Crystals and Flaxseed Oil, well known for its nourishing and moisturising properties. (ES) Brillo instantáneo a las semillas de lino. Proporciona suavidad y resplandor al pelo, gracias a la presencia de Cristales Líquidos y del Aceite de Semillas de Lino, conocido por sus propiedades nutritivas e hidratantes. (FR) Éclat instantané aux Graines de Lin. Confère souplesse et brillance aux cheveux, grâce à la présence des Cristaux Liquides et de l'huile de Graines de Lin connue pour ses propriétés nourrissantes et hydratantes. (DE) Sofortiger Glanz durch Leinsamen. Verleiht dem Haar durch Flüssigkristalle und dem für seine nährende und hydrierende Wirkung bekannten Leinsamenöl Geschmeidigkeit und Glanz. (PT) Brilho imediato com Sementes de Linho. Confere suavidade e brilho ao cabelo, graças à presença de Cristais Líquidos e Óleo de Sementes de Linho com propriedades nutritivas e hidratantes bem conhecidas. (NL) Onmiddellijke glans met lijnzaad. Zorgt het voor zacht en sprankelend haar, dankzij de aanwezigheid van Vloeibare Kristallen en Lijnolie met welbekende voedende en vochtregulerende eigenschappen. (RU) Мгновенный блеск, с семенами льна. Разработанный для естественного и длительного результата, он придает волосам мягкость и яркость, благодаря наличию жидких кристаллов и льняного масла, хорошо известного своими питательными и увлажняющими свойствами.

*FINO AD ESAURIMENTO SCORTE - UNTIL STOCKS LAST



SILKY MOUSSE*

300 ml

MOUSSE, SETOSITÀ E NUTRIZIONE ALLA CRUSCA, CON RISCIAQUO. UN VERO E PROPRIO TRATTAMENTO CAPILLARE PER CAPELLI SECCHI E DANNEGGIATI, ARRICCHITA CON OLIO DI GERME DI GRANO E SETA IDROLIZZATA CHE AIUTANO A RISTRUTTURARE I CAPELLI ROVINATI E AD AUMENTARNE LA RESISTENZA.

(EN) Silkiness and nourishment with Bran, rinse-off. A real capillary treatment for dry and damaged hair, enriched with Wheat Germ and Hydrolysed Silk that help to reconstruct ruined hair and improve resistance. (ES) Sedosidad y nutrición de Salvado de trigo, con enjuague. Un auténtico tratamiento capilar para pelo seco y dañado, enriquecida con Aceite de Germen de Trigo y Soja Hidrolizada, que ayudan a reestructurar el pelo arruinado e a proporcionar mayor resistencia. (FR) Satin et nutrition au Son, avec rinçage. Un véritable traitement capillaire pour cheveux secs et abîmés, enrichie en Huile de Germe de Blé et Soja hydrolysée qui aident à restructurer les cheveux ruinés et à leur conférer majeure résistance. (DE) Seidenes Aussehen und Nährstoffzufuhr durch Kleie, zum Ausspülen. Eine regelrechte Kapillar-Behandlung für trockenes, beschädigtes Haar. Angereichert mit Weizenkeimöl und hydrolysiertes Seide, fördert die Restrukturierung von strapaziertem Haar und dessen Widerstandsfähigkeit. (PT) Cabelo sedoso e nutrido com Aveia, com enxaguamento. Um verdadeiro tratamento capilar para cabelos secos e danificados, enriquecido com óleo de Germen de Trigo e Seda Hidrolizada que ajudam a reestruturar os cabelos danificados e a aumentar a sua resistência. (NL) Zijdeachtig en voedend met Zemelen, goed uitspoelen. Een echte haarbehandeling voor droog en beschadigd haar, verrijkt met gehydrolyseerde Tarwekiemen- en Zijdeolie die helpen om beschadigd haar te herstructureren en te versterken. (RU) Шелковистость и питание, с отрубями, смываемый. Настоящая капиллярная процедура для сухих и поврежденных волос, обогащенная зародышами пшеницы и гидролизованым шелком, которые помогают восстановить поврежденные волосы и повысить сопротивляемость.

*FINO AD ESAURIMENTO SCORTE - UNTIL STOCKS LAST



ELASTIC MOUSSE

300 ml

MOUSSE DEFINIZIONE CAPELLI RICCI. ELIMINA L'EFFETTO CRESPO E DONA MORBIDEZZA, LUCENTEZZA E DEFINIZIONE ALLE ONDE, SENZA APPESANTIRE. TENUTA MEDIA.

(EN) Elastic Mousse Curly Hair Definition. Medium Hold. Eliminates the frizzy effect providing softness, shine and wave definition, without weighing down. **(ES)** Elastic Mousse Definición Del Cabello Rizado. Fijación Media. Elimina el efecto crespo y brinda suavidad, brillo y definición a las ondas, sin dejar el cabello pesado. **(FR)** Elastic Mousse Définition Cheveux Bouclés. Tenue Moyenne. Élimine l'effet crépu et donne de la souplesse, brillance et définition aux cheveux ondulés, sans alourdir. **(DE)** Elastic Mousse Definition Von Gewelltem Haar. Mittelstarker Halt. Wirkt gegen Spliss und verleiht den Wellen eine weiche Struktur, Leuchtkraft und Form, ohne zu beschweren. **(PT)** Elastic Mousse Definição Do Cabelo Encaracolado. Fixação Média. Elimina o efeito crespo e dá maciez, luminosidade e definição às ondas, sem tornar o cabelo pesado. **(NL)** Elastic Mousse Definitie Van Krullen. Medium Fixatie. Bestrijdt kroeseffect en geeft zachtheid, glans en definitie aan de golven, zonder het haar te verzwaren. **(RU)** Эластичный мусс для вьющихся волос. Средний Фиксация. Устраняет эффект вьющихся волос, обеспечивая мягкость, сияние и четкость волн без утяжеления.



FIX MATT

100 ml

CERA OPACA. MODELLA E DEFINISCE LE CIOCCHHE CON FISSAGGIO LEGGERO. IDEALE PER RICREARE LOOK SPETTINATI E RIMODELLARE LE ACCONCIATURE.

(EN) Matt Wax. Provides shape and definition to locks with light fixing. Ideal to create messy looks and reshape hairstyles. **(ES)** Cera Opaca. Modela y define las mechas con fijación ligera. Ideal para recrear un look despeinado y remodelar los peinados. **(FR)** Cire Opaque. Définit et modèle les mèches avec une fixation légère. Idéal pour créer des looks décoiffés et remodeler les coiffures. **(DE)** Mattes Wachs. Modelliert und definiert die Locken mit leichter Festigung. Ideal, um einen zerzausten Look zu kreieren und Frisuren neu zu formen. **(PT)** Cera opaca. Modela e define as madeixas com fixação ligeira. Ideal para recriar looks despenteados e remodelar o penteado. **(NL)** Matte wax. Modelleert en definieert de haarlokken met een lichte fixatie. Ideaal voor een net-uit-bed-look en het opnieuw in model brengen van coiffures. **(RU)** Матовый воск. Формирует волосы с лёгкой фиксацией. Идеально подходит для создания небрежных образов и изменения формы причёсок.



CERA MODELLANTE*

100 ml

CERA AD ALTA DEFINIZIONE PER QUALSIASI STILE. LUMINOSITÀ EFFETTO SPECCHIO. IDEALE PER LA SEPARAZIONE DELLE SINGOLE CIOCCHHE O PER DONARE STRUTTURA.

(EN) High definition wax for any style. Mirror effect luminosity. Ideal for separating individual strands or to give structure. **(ES)** Cera de alta definición para cualquier estilo. Luminosidad con efecto espejo. Ideal para la separación de los mechones o para dar estructura. **(FR)** Cire à haute définition pour n'importe quel style. Luminosité à effet miroir. Idéale pour séparer les mèches ou pour structurer. **(DE)** Starkes Modellierwachs für jede Art von Styling. Glanz mit Spiegeleffekt. Ideal für die Trennung einzelner Strähnen und zur Modellierung der Struktur. **(PT)** Cera com elevado poder de definição para qualquer estilo. Brilho com efeito espelho. Ideal para separar as madeixas ou para conferir estrutura. **(NL)** High definition wax voor elke stijl. Haar dat glanst als een spiegel. Ideaal voor het separeren van afzonderlijke lokken of voor het geven van structuur. **(RU)** Воск высокой четкости для любого стиля. Светимость зеркального эффекта. Идеально подходит для разделения отдельных прядей или для придания структуры.

***FINO AD ESAURIMENTO SCORTE - UNTIL STOCKS LAST**

STRONG HOLD



DUSTY

7 g

POLVERE VOLUMIZZANTE AD EFFETTO OPACO. EFFETTO COTONATURA. ARRICCHITA CON MINERALI MICRONIZZATI. NON LASCIA TRACCE E NON APPESANTISCE LA CHIOMA DOPO L'APPLICAZIONE.

(EN) Matt effect volumising powder. Back-combing effect. Enriched with micronised minerals. It doesn't leave any traces nor weigh hair down after the application. **(ES)** Polvo para dar volumen de efecto opaco. Efecto algodón enriquecido con minerales micronizados. No deja rastros y no sobrecarga la copa después de la aplicación. **(FR)** Poudre volumétrique à effet opaque. Effet crépé enrichie en minéraux micronisés. Ne laisse pas de traces et n'alourdit pas la chevelure après l'application. **(DE)** Volumenpuder mit Matteffekt. Toupiereffekt. Angereichert mit mikronisierten Mineralien. Hinterlässt keine Spuren und beschwert das Haar nach der Anwendung nicht. **(PT)** Pó volume efeito opaco. Efeito ripado. Enriquecido com minerais micronizados. Não deixa vestígios e nem deixa o cabelo pesado após a aplicação. **(NL)** Laat geen resten achter. Maakt het haar niet zwaar na de applicatie. Volumegevend poeder met mat effect. Toupeer-effect. Verrijkt met gemicroniseerde mineralen. **(RU)** Пудра для объема с матовым эффектом. Эффект начёса. Обогащена микронизированными минералами. Не оставляет следов и не утяжеляет волосы после нанесения.



MOUSSE DIREZIONALE

400 ml

MOUSSE DIREZIONALE. TENUTA ESTREMA. DONA AI CAPELLI VOLUME E LUCENTEZZA. È INDICATA PER QUALSIASI PROCEDIMENTO DI LAVORO, PHON E SPAZZOLA, BIGODINI, ASSICURA SOSTEGNO, TENUTA E MODELLABILITÀ.

(EN) Directional Mousse Strong. Extreme Hold. Gives hair body and shine. Recommended for any styling technique with hair dryer, brush, rollers. It ensures support, hold and shape. **(ES)** Mousse Direccional Fuerte. Fijación Extrema. Da al cabello volumen y brillo. Esta indicada para cualquier tipo de trabajo, secador a mano, secador de pie, bigudis. Fija y mantiene cualquier tipo de peinado. **(FR)** Mousse Directionnelle Forte. Tenue Extrême. Donne volume et brillance aux cheveux. Elle est indiquée pour tous les procédés de travail, le sèche-cheveux, la brosse, les bigoudis, et garantit soutien, tenue et modelabilité. **(DE)** Stark Festigender Schaum Mit Gezieltem Sprühstrahl. Das Haar erhält Glanz und Volumen. Geeignet für jede Behandlung, gleich ob mit Föhn und Bürste oder mit Lockenwicklern, garantiert Festigung, Halt und gute Formgebung. **(PT)** Mousse Direccional Forte. Fixação Extrema. Dá volume e luminosidade aos cabelos. É indicada para qualquer processo de trabalho, brushing ou rolos, garante firmeza, fixação e modelabilidade. **(RU)** Сильный Мусс Направленного Действия. Экстремальная Фиксация. Придает волосам объем и блеск. Рекомендуется для любой техники укладки с помощью фена, щетки, бигуди. Он обеспечивает поддержку, фиксацию и форму. **(NL)** Sterke Directionele Mousse. Extreme Fixatie. Geeft volume en glans aan haar. Geschikt voor alle werkmethode, met haardroger en borstel, haarrollers, verzekert steun, fixatie en een goede modellerbaarheid.



SWITCH CURL

100 ml

CREMA RICCI PERFETTI. DEFINIZIONE, FORZA ED ELASTICITÀ AI RICCI. CREMA SENZA RISCIAQUO, IDEALE PER RESTITUIRE AI CAPELLI RICCI UN EFFETTO DECISO E DI LUNGA DURATA. TENUTA FORTE.

(EN) Switch Curl, cream for perfect curls. Strong hold. Definition, strength and elasticity to curls. No rinse cream, ideal to return curly hair a definite, long-lasting effect. **(ES)** Switch Curl, crema rizos perfectos. Fijación fuerte. Definición, fuerza y elasticidad para los rizos. Crema sin enjuague, ideal para dar al cabello rizado un efecto decidido y de larga duración. **(FR)** Switch Curl, Crème bouclés parfaites. Tenue forte. Définition, force et élasticité aux boucles. Crème sans rinçage, idéale pour donner aux cheveux bouclés un caractère énergique durable. **(DE)** Switch Curl, Creme für perfekte Locken. Starker halt. Klare Gestaltung, Kraft und Elastizität für die Locken. Die Creme braucht nicht nachgespült zu werden und ist ideal, um lockigem Haar eine lang anhaltende energische Ausdrucksform zu verleihen. **(PT)** Switch Curl, creme caracóis perfeitos. Fixação forte. Definição, força e elasticidade aos caracóis. Creme sem enxaguamento, ideal para restituir ao cabelo encaracolado um efeito definido e de longa duração. **(NL)** Switch Curl, crème voor perfecte krullen. Sterke fixatie. Definitie, kracht en elasticiteit voor krullen. Crème zonder spoelen, ideaal om een gedefinieerde structuur met langdurig effect te geven aan krullen. **(RU)** Switch Curl, крем для идеальных локонов. Сильная фиксация. Четкость, прочность и эластичность кудрей. Крем не требующий смывания, идеально подходит для того, чтобы вернуть кудрявым волосам стойкий эффект.



GEL ULTRA FIXANT

500 ml

GEL MODELLANTE CON FISSAGGIO ESTREMO ED EFFETTO BAGNATO DI LUNGA DURATA. SCOLPISCE E DEFINISCE OGNI ACCONCIATURA SENZA LASCIARE RESIDUI. TENUTA ESTREMA, LOOK SCOLPITO.

(EN) Gel Ultra Fixant, extreme hold, sculpted look. Modeling gel, extreme fixing and long lasting wet look. Sculpts and defines hairstyle without leaving any residue. **(ES)** Gel Ultra Fixant, fijación extrema, look esculpido. Gel modelante con fijación extrema y efecto mojado de larga duración. Modela y define todo tipo de peinados sin dejar residuos. **(FR)** Gel Ultra Fixant, tenue extrême, look sculpté. Gel modelant à fixation extrême et effet mouillé longue durée. Sculpte et définit chaque coiffure sans laisser de résidus. **(DE)** Ultrastarkes Gel, fester Halt und extremer Look. Modelliergel für extreme und lang anhaltende Fixierung mit Nasseffekt. Zur Modellierung aller Arten von Frisuren ohne Rückstände. **(PT)** Gel Ultra Fixant, fixação extrema look esculpido. Gel modelador com fixação extrema e efeito molhado de longa duração. Esculpe e define qualquer penteado sem deixar resíduos. **(NL)** Extreme hold gesculpteerde look. Modelleer gel met extreme fixatie en langdurig wetlook effect. Sculpteert en definieert elk kapsel zonder resten achter te laten. **(RU)** Гель Ultra Fixant, экстремальная фиксация, скульптурный вид. Моделирующий гель, отличная фиксация и длительный влажный вид. Ваяет и определяет прическу, не оставляя следов.

STRONG HOLD



ELASTIC FIX

500 ml

LACCA SPRAY. PROTEGGE I CAPELLI DONANDO LORO MORBIDEZZA NATURALE E LUCENTEZZA SENZA APPESANTIRLI. FACILE DA ELIMINARE CON POCHI COLPI DI SPAZZOLA. TENUTA FORTE.

(EN) Strong Hold Hairspray. It protects the hair and gives it natural softness and brightness without making it heavy. It disappears easily at the stroke of a brush. **(ES)** Laca Spray Fijación Fuerte, para el cabello. Protege el cabello dándole brillo y suavidad natural. Se elimina fácilmente con un ligero cepillado. **(FR)** Laque Spray Tenue Forte, pour cheveux. Protège les cheveux en leur donnant de la brillance et une souplesse naturelle, sans les alourdir. S'élimine facilement en quelques coups de brosse. **(DE)** Haarspray Starke Festigung. Es schützt das Haar und verleiht ihm natürliche Weichheit und Glanz, fettet aber nicht. Leicht wieder herauszubürsten. **(PT)** Laca Spray Fixação Forte, para o cabelo. Protege o cabelo devolvendo-lhe a maciez natural e luminosidade, sem pesar. Fácil de eliminar com algumas passagens de escova. **(NL)** Haarlak Sterke Hold. Beschermt het haar en geeft natuurlijke zachtheid en glans zonder het zwaar te maken. Kan makkelijk met een borstel worden verwijderd. **(RU)** Лак-спрей Сильной Фиксации для волос. Защищает волосы и придаёт им естественную мягкость и блеск. Легко удаляется при расчёсывании щёткой.



LACCA DIREZIONALE

400 ml

SPRAY SOSTEGNO TENUTA FORTE PER CAPELLI. FISSA E DEFINISCE QUALSIASI ACCONCIATURA, CON EFFETTO DECISO E PROLUNGATO. CONFERISCE ALLA CAPIGLIATURA LUCENTEZZA, CORPOSITÀ, SUPPORTO E CONSISTENZA.

(EN) Directional Hairspray, Fixing Spray Strong Hold for hair. Fixes and defines any hairstyle, with strong prolonged effect. It gives the hair shine, body, support and consistency. **(ES)** Laca Direccional Spray Estructura Y Fijación Fuerte para cabello. Fija y moldea cualquier peinado, con efecto fuerte y prolongado. Confiere brillo, cuerpo, estructura y consistencia. **(FR)** Laque Directionnelle Spray Soutien Tenue Forte pour cheveux. Fixe et modèle tout type de coiffure, avec effet intense et de longue durée. Donne brillance, corps, soutien et texture à la chevelure. **(DE)** Haarspray Mit Konzentriertem Sprühstrahl - Starker Halt. Festigt und modelliert jede Frisur mit anhaltender und kräftiger Wirkung. Verleiht dem Haar Glanz, Körper, Halt und Konsistenz. **(PT)** Laca Direccional, Spray De Fixação Forte para o cabelo. Fixa e define qualquer penteado, com efeito forte de longa duração. Confere brilho, corpo, suporte e consistência ao cabelo. **(NL)** Omgevende En Ondersteunende Haarspray Met Sterke Fixatie. Fixeert en definieert ieder kapsel, voor een stevig en langdurig effect. Geeft het haar glans, body, steun en consistentie. **(RU)** Лак Направленного Действия Для Волос, Фиксирующий Лак Сильной Фиксации для волос. Фиксирует и подчёркивает любую причёску, с сильным пролонгированным эффектом. Он придаёт волосам блеск, объём, поддержку и консистенцию.



SLEEK IRON SPRAY

150 ml

SPRAY PROTETTIVO PER PIASTRA, EFFETTO LISCIO. IDEALE PER L'UTILIZZO DELLA PIASTRA, FERRO E PHON. ARRICCHITO CON ACIDO JALURONICO.

(EN) Heat protection spray, smooth effect. Suitable for the use of straighteners, curling irons and hair dryers. Enriched with Hyaluronic Acid. **(ES)** Spray protector plancha, efecto alisante. Ideal para su uso con plancha, tenacilla o secador. Enriquecido con Ácido Hialurónico. **(FR)** Spray thermo-protecteur, effet lissant. Idéal pendant l'utilisation de lisseurs, fers à boucler ou sèche-cheveux. Enrichi en Acide Hyaluronique. **(DE)** Schutzspray für das Glätteisen für zusätzliche glättende Wirkung. Ideal für die Anwendung des Glätteisens, der Lockenzange oder des Föhns. Angereichert mit Hyaluronsäure. **(PT)** Spray protetor para alisador, efeito liso. Ideal para utilização do alisador, modelador de cabelo e secador. Enriquecido com Ácido Hialurónico. **(DA)** Beskyttende spray til fladjern, glattende effekt. Den er ideel når man bruger fladjern, forskellige jern eller fontører. Den er beriget med hyaluronsyre. **(NL)** Beschermende spray voor stijltang, gladmakend. Ideaal bij gebruik van de stijltang en föhn. Verrijkt met Hyaluronzuur. **(RU)** Термозащитный спрей, гладкий эффект. Подходит для использования выпрямителей, щипцов для завивки и фенов. Обогащен гиалуроновой кислотой.



ELIXIR SPRAY CONDITIONER

250 ml

SPRAY CONDIZIONANTE 2 FASI SENZA RISCIAQUO, AIUTA A NUTRIRE ED IDRATARE I CAPELLI GRAZIE ALLA PRESENZA DI PANTENOLO E PROTEINE DEL GRANO. ARRICCHITO CON AMMINOACIDI DELLA CHERATINA, AIUTA A RENDERE PIÙ LISCIA LA SUPERFICIE CAPILLARE.

(EN) 2 - phase leave in Conditioner, it helps to nourish and hydrate hair thanks to the presence of Panthenol and Wheat Proteins. Enriched with Keratin amino acids, it helps to make the hair surface smoother. **(ES)** Acondicionador 2 fases sin aclarado, ayuda a nutrir y hidratar el pelo gracias a la presencia de Pantenol y Proteínas de trigo. Enriquecido con aminoácidos de Queratina, proporciona una superficie capilar más lisa. **(FR)** Conditionneur 2 phases sans rinçage, aide à nourrir et hydrater les cheveux grâce à la présence de Panthénol et Protéines de Blé. Enrichi en acides aminés de la Kératine, aide à rendre la surface capillaire plus lisse. **(DE)** 2-Phasen Conditioner ohne Nachspülung, hilft dank des enthaltenen Panthenols und der Getreideproteine, das Haar feuchtigkeitsspendend zu pflegen und zu nähren. Mit Keratin-Aminosäuren angereichert trägt es dazu bei, die Kapillaroberfläche zu glätten. **(PT)** Condicionador 2 fases sem enxaguamento, ajuda a nutrir e hidratar o cabelo, graças ao Pantenol e às Proteínas de trigo. Enriquecido com aminoácidos da Queratina, ajuda a tornar mais lisa a superfície capilar. **(NL)** 2-fase conditioner zonder spoelen, voedt en hydrateert het haar dankzij de aanwezigheid van Panthenol en tarweproteïnen. Verrijkt met keratine-aminozuren, voor een gladder haaroppervlak en een verbeterde doorkambaarheid. **(RU)** Двух-фазный несмываемый кондиционер, помогает питать и увлажнять волосы благодаря наличию пантенола и протеинов пшеницы. Обогащенный аминокислотами кератина, он помогает сделать поверхность волос более гладкой, облегчая их расчесывание. Мягкие и светлые волосы.

PROFESSIONAL®

SALON TECHNICS

SALON TECHNICS



POLVERE DECOLORANTE BLU NON VOLATILE

1000 g

PROFUMAZIONE MELA. SCHIARITURE INTENSE E PROGRESSIVE FINO A 7 TONI. ASSICURA UNA BUONA E OMOGENEA SCHIARITURA. PERFETTA PER TUTTE LE TECNICHE DI LAVORO.

(EN) Blue Bleaching Powder, non volatile, apple aroma. Intense and progressive lightening up to 7 tones. Ensures satisfactory and uniform lightening. Perfect for all hairdressing techniques. **(ES)** Polvo decolorante Azul, no volátil, perfume de manzana. Aclarados intensos y progresivos hasta 7 tonos. Asegura un aclarado bueno y homogéneo. Perfecto para todas las técnicas de trabajo. **(FR)** Poudre Décolorante Bleue, non volatile, parfumée à la pomme. Éclaircissements intenses et progressifs jusqu'à 7 tons. Assure un éclaircissement efficace et homogène. Parfaite pour toutes les techniques de travail. **(DE)** Entfärbepuder Blu, nicht flüchtig, Apfel-Duft. Intensive und progressive Aufhellungen bis zu 7 Tönen. Garantiert gute und homogene Aufhellung. Für alle Arbeitstechniken gut geeignet. **(PT)** Descolorante em pó azul, não volátil, aroma de maçã. Clareamentos intensos e progressivos até 7 tons. Garante um bom e homogêneo clareamento. Perfeito para todas as técnicas de trabalho. **(NL)** Blauw ontkleurend poeder, niet-vluchtige formule, met appel parfum. Intense en progressieve ontkleuring tot 7 tonen. Verzekert een optimale en homogene ontkleuring. Perfect voor alle werkmethode. **(RU)** Синий Отбеливающий порошок, нелетучий, яблочный аромат. Интенсивное и прогрессивное осветление до 7 тонов. Обеспечивает удовлетворительное и равномерное осветление. Идеально подходит для всех парикмахерских техник.



COLOR CLEAN

200 ml

SMACCHIATORE EPIDERMICO CON VITAMINA E ED OMEGA 9.

(EN) Skin stain remover with Vitamin E and Omega 9. **(ES)** Quitamanchas epidérmico con Vitamina E y Omega 9. **(FR)** Détachant épidermique à la Vitamine E et aux Omégas 9. **(DE)** Fleckentferner für die Epidermis mit Vitamin E und Omega 9. **(PT)** Removedor de manchas de tinta da pele com Vitamina E e Ómega 9. **(NL)** Vlekkenverwijderaar voor de huid met Vitamine E en Omega 9. **(RU)** Пятновыводитель для кожи с витамином E и Омега-9.



POLVERE DECOLORANTE BLU CON INDICATORE ANTIROSSO

500 g

ASSICURA UNA BUONA E OMOGENEA SCHIARITURA. PERFETTA PER TECNICHE LIBERE, INDICATA PER TUTTE LE TECNICHE DI LAVORO.

(EN) Blue anti-red bleaching powder. Ensures a satisfactory and a uniform lightening. Perfect for free techniques, suitable for all hairdressing techniques. **(ES)** Polvo decolorante azul anti-rojo. Asegura una aclaración buena y homogénea. Perfecto para todas técnicas libres, adecuado para todas las técnicas de trabajo. **(FR)** Poudre decolorante bleue anti-rouge. Garantit un bon et homogène éclaircissement. Parfaite pour des techniques libres, indiquée pour toutes les techniques de travail. **(DE)** Blaues entfärbungspulver gegen rotstich. Garantiert gute und homogene Aufhellung. Hervorragend für freie Techniken, jedoch für alle Arbeitstechniken gut geeignet. **(PT)** Pó decolorante azul antivermelho. Garante um bom e homogêneo clareamento. Perfeito para técnicas livres, indicado para todas as técnicas de trabalho. **(NL)** Blauw anti-rood ontkleurend poeder. Verzekert een goede, uniforme ontkleuring. Perfect voor technieken met de vrije hand, geschikt voor alle werktechnieken. **(RU)** Синий антикрасный обесцвечивающий порошок. Обеспечивает хорошее и равномерное осветление. Идеально подходит для свободной техники, подходит для всех парикмахерских техник.



POLVERE DECOLORANTE RAPIDA

24 BUSTINE

PER FORTI E FORTISSIME SCHIARITURE.

(EN) Fast Bleaching Powder. For Strong And Very Strong Bleaching. **(Es)** Polvo Decolorante Rápido. Para aclarados fuertes y muy fuertes. **(FR)** Poudre Décolorante Rapide. Pour éclaircissements forts et très forts. **(DE)** Schnell-Entfärbungspulver. Für starke und sehr starke Aufhellungen. **(PT)** Pó Descolorante Rápido. Para aclaramentos fortes e muito fortes. **(NL)** Rapid Ontkleuringspoeder -inhoud 24 zakjes enkele dosis van 25g per stuk. Voor sterke en zeer sterke oplichting. **(RU)** Быстро осветляющий порошок. Для сильного и очень сильного осветления.

SALON TECHNICIS



OSSIGENO CREMA

20/30/40 vol - 1000/200 ml

PER L'UTILIZZO CON COLORAZIONI AD OSSIDAZIONE E DECOLORAZIONI.

(EN) Oxygen Cream 20/30/40 Vol. for hair. To be used with oxidative hair colouring and bleaching. **(ES)** Oxígeno Crema 20/30/40 vol. para el cabello. Para el uso con coloraciones a oxidación y decoloraciones. **(FR)** Oxygène Crème 20/30/40 vol. pour cheveux. Pour emploi avec des colorations à oxydation et décolorations. **(DE)** Oxidationscreme 20/30/40 Vol. für das Haar. Zur Verwendung mit oxidativen Haarcolorationen und Aufhellungen. **(PT)** Oxigénio Creme 20/30/40 vol. para o cabelo. Para utilização com corações de oxidação e descolorações. **(NL)** Oxiderende Crème 20/30/40 vol. voor haar. Voor gebruik met oxiderende kleuringen en ontkleuringen. **(RU)** Кислородный крем 20/30/40 об. с отдушкой для волос. Для использования с окислительными красками и обесцвечивающими средствами.



FISSAGGIO

1000 ml

SOLUZIONE A PH ACIDO STABILIZZATO, FISSAGGIO VELOCE. ADATTO PER QUALSIASI TIPO DI PERMANENTE.

(EN) Solution at stabilized acidic pH, quick set. Suitable for any type of permanent. **(ES)** Solución con pH ácido estabilizado, fijación rápida. Indicado para toda clase de permanentes. **(FR)** Solution à pH acide stabilisé, garantit une fixation rapide. Convient pour tous les types de permanentes. **(DE)** Stabilisierte Lösung mit pH-Wert im sauren Bereich. Garantiert schnelle Fixierung. Geeignet für alle Arten von Dauerwelle. **(PT)** Solução com pH ácido estabilizado, fixação rápida. Indicada para qualquer tipo de ondulação. **(NL)** Gestabiliseerde zure pH-oplossing, snelle fixatie. Geschikt voor elk soort permanent. **(RU)** Раствор при стабилизированном кислотном pH, быстро схватывается. Подходит для любого типа перманента.



PERMANENTE

10 vol - 1000 ml

ONDULANTE COSMETICO CHE ASSICURA UNA PERFETTA ONDULAZIONE, RISPETTANDO LA STRUTTURA CAPILLARE. 1- CAPELLI NORMALI / 2- CAPELLI SENSIBILIZZATI

(EN) Cosmetic waving that ensures a perfect wave, respecting hair structure. 1- normal hair / 2- sensitised hair. **(ES)** Ondulante cosmético que asegura una ondulación perfecta, respetando la estructura del cabello. 1 - cabello normal / 2 - cabello sensibilizado. **(FR)** Ondulant cosmétique garantissant une parfaite ondulation, tout en respectant la structure capillaire. 1 - Cheveux normaux / 2 - Cheveux sensibilisés. **(DE)** Kosmetisches Mittel zur Herstellung von Wellen, perfekt passend zur Haarstruktur. 1. normale Haar / 2. sensibilisiertes Haar. **(PT)** Loção ondulante que assegura uma ondulação perfeita respeitando a estrutura capilar. 1- cabelos normais / 2- cabelos sensibilizados. **(NL)** Cosmetische permanentvloeistof zorgt voor een perfecte golving, met behoud van de haarstructuur. 1- normaal haar / 2 - gevoelig haar. **(RU)** Косметическое завивание, которое обеспечивает идеальную волну, поддерживая структуру волос. 1- нормальные волосы / 2-сенсбилизированные волосы.



ATTIVATORE COSMETICO

10 vol - 1000 ml

PER L'UTILIZZO CON COLORAZIONI AD OSSIDAZIONE E DECOLORAZIONI.

(EN) Cosmetic Activator for hair. For use with oxidation dyes and bleaches. **(ES)** Activador Cosmético para pelo. Para ser utilizada con teñidos por oxidación y decoloraciones. **(FR)** Activateur pour Cosmétique pour cheveux. Pour une utilisation avec colorations d'oxydation et décolorations. **(DE)** Activator Kosmetik Haar. Zur Verwendung mit Farben, um die Oxidation und Verfärbung. **(PT)** Para utilizar em corações com oxidante e descolorações. **(NL)** Voor gebruik bij oxidatiekleuringen en het ontkleuren. **(RU)** Косметический активатор для волос. Для использования с окислительными красителями и осветлителями.



SILVER SHAMPOO ANTIGIALLO

500 ml

PER CAPELLI BIANCHI DECOLORATI E CON MÈCHES. AIUTA AD ELIMINARE LE TONALITÀ GIALLASTRE, DETERGE E CONDIZIONA IL CAPELLO CHE RISULTA LUMINOSO E VELLUTATO.

(EN) Anti-yellow shampoo for white, bleached and streaked hair. It helps remove the yellowish tones, cleans and conditions hair, making it bright and velvety. **(ES)** Champú antiamarillo para cabellos blancos decolorados y con mechas. Ayuda a eliminar los tonos amarillentos, limpia y acondiciona el cabello, que queda luminoso y aterciopelado. **(FR)** Shampooing Anti-jaune pour cheveux blancs décolorés et avec des mèches. Aide à éliminer les tons jaunâtres, nettoie et conditionne les cheveux, qui deviennent lumineux et soyeux. **(DE)** Anti Gelbstich-Shampoo für weißes oder entfärbtes Haar und Strähnen. Hilft dabei, den Gelbstich zu vermeiden, reinigt und pflegt das Haar seidig und glanzvoll. **(PT)** Champô anti-amarelo para cabelos brancos decolorados e com madeixas. Ajuda a eliminar as tonalidades amareladas, lava e condiciona o cabelo, tornando-o luminoso e aveludado. **(NL)** Anti-vergelende shampoo voor wit ontleurd haar en haar met mèches. Helpt bij verwijdering van de ongewenste geelachtige schijn, reinigt en conditioneert het haar, voor een glanzend en zijdezacht resultaat. **(RU)** Шампунь против желтизны для седых, обесцвеченных и мелированных волос. Он помогает удалить желтоватый оттенок, очищает и кондиционирует волосы, делая их яркими и бархатистыми.



SILVER MASCHERA ANTIGIALLO

500 ml

PER CAPELLI BIANCHI, DECOLORATI E CON MÈCHES. TRATTAMENTO CONDIZIONANTE IDEALE PER CONTRASTARE I RIFLESSI GIALLI INDESIDERATI E DONARE LUMINOSITÀ E SETOSITÀ AI CAPELLI.

(EN) Anti-yellow Mask for white, bleached and highlighted hair. Conditioning treatment ideal to counteract the undesirable yellow reflections and make hair bright and silky. **(ES)** Mascarilla antiamarillo para cabellos blancos, decolorados y con mechas. Tratamiento acondicionador ideal para contrastar los antiestéticos reflejos amarillos y donar luminosidad y sedosidad al cabello. **(FR)** Masque anti-jaune pour cheveux blancs, décolorés et avec des mèches. Soins conditionnant idéal pour lutter contre les indésirables reflets jaunes et rendre les cheveux brillants et soyeux. **(DE)** Anti gelbstich-maske für weißes oder entfärbtes Haar und Strähnen. Ideale Conditioner-Behandlung zur Bekämpfung von unerwünschten gelben Reflexen und um das Haar seidig und glanzvoll zu machen. **(PT)** Máscara anti-amarelo para cabelos brancos, decolorados e com madeixas. Tratamento condicionador ideal para combater os indesejados reflexos amarelos e dar ao cabelo um efeito luminoso e sedoso. **(NL)** Antigeel Masker. Antigeel masker voor grijs, ontleurd haar en mèches. Verzorgende behandeling ideaal voor het tegengaan van ongewenste gele reflecties, voor glanzend en zijdeachtig haar. **(RU)** Анти-желтая Маска для светлых, обесцвеченных и мелированных волос. Кондиционирующая процедура идеально подходит для противодействия нежелательным желтым отражениям и делает волосы яркими и шелковистыми.

SALON TECHNICS



SHAMPOO

10 lt

PESCA E MELONE: CAPELLI CON FORFORA. ALGA MARINA: CAPELLI NORMALI. MANDORLA: CAPELLI SFIBRATI. MENTACOCO: CAPELLI GRASSI.

(EN) Peach and Melon: hair with dandruff. Seaweed: normal hair. Almond: damaged hair. Mint-coconut: oily hair.

(ES) Melocotón y melón: cabellos con caspa. Alga marina: cabello normal. Almendra: cabellos desfibrados. Menta y coco: cabellos grasos.

(FR) Pêche et Melon: cheveux à pellicules. Algues Marine: cheveux normaux. Amande : cheveux défibrés. Coco-menthe: cheveux gras.

(DE) Pfirsich und Melone: schuppendes Haar. Meeralgeln: normales Haar. Mandel: kraftloses Haar. Minze und Kokos: fettendes Haar.

(PT) Pêssego e Melão: cabelos com caspa. Algas Marinhas: cabelos normais. Amêndoa: cabelos quebradiços. Hortelã-coco: cabelos oleosos.

(RU) Персик и дыня: для волосы с перхотью. Водоросли: нормальные волосы. Миндаль: поврежденные волосы. Мята-кокос: жирные волосы.

PROFESSIONAL®

MERCHANDISING



AROMA IN COLOR Chart



INTENSE COLOR Chart



YOU METAL Chart



HAIRGENIE Q10 Chart



Poster HAIRGENIE Q10



Depliant HAIRGENIE Q10



HAIR CUTTING CAPE



DISPOSABLE CAPES



SALON APRON



TOWEL



T-SHIRT



SALON TROLLEY



ALLUMINIUM FOIL



FREE SAMPLE



PHON JAIS 2000



WINDOW DECAL



SHOPPER



EXPO



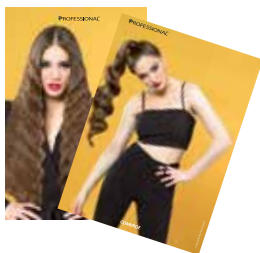
BOWL



BRUSH



STANDING DISPLAY



POSTERS



ROLL - UP

Express yourself, express your beauty.

COMPROF

PROFESSIONAL®

professional-haircare.it

